(19) 日本国特許庁 (JP)

# (12) 公開特許公報(A)

(11)特許出顧公開發号

特開平10-333047

(43)公開日 平成10年(1998)12月18日

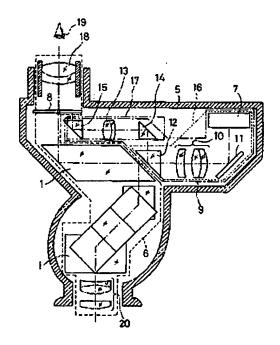
(51) Int.CL*	識別配号	P	I				
G02B 21/22		G	2B 3	21/22			
A61B 19/00	508	A	51B	19/00		508	
G 0 2 B 13/24		G	2 B	13/24			
21/18			:	21/18			
21/36			:	21/36			
		成末 象語登審	R 翻求	頃の数4	OL	(全 23 頁)	最終頁に続く
(21)出職番号	<b>特顧平9-3533</b> 54	(7	1)出廢人	. 000000	376		
				オリン	パス光	学工聚株式会	社
(22)出頭日	平成9年(1997)12月22日			確京東	没谷区	婚ヶ谷2丁目	43番2号
		(n	2)発明者	田森	和雄		
(31)優先機主張番号	<del>特額平</del> 9−85286			東京都	技容区	婚ヶ谷2丁目	43番2号 オリ
(32)優先日	平9(1997)4月3日			ンパス	光学工	業株式会祉内	
(33)優先権主張国	日本(JP)	(7-	1)代理人	、弁理士	<b>篠駅</b>	泰司	

## (54)【発明の名称】 手術用顕微鏡

## (57)【要約】

【課題】 眼帽調整に伴う手術用頻微鏡の接眼像面移動に内視鏡光学系により得られる観察像を追従して投影させ、眼幅調整によらず、常に手術用顕微鏡観察像と内視鏡鏡深像を手術用顕微鏡の接眼光学系を介して同時に観察可能で、かつ、作業性の良い小型の手術用顕微鏡を提供する。

【解決手段】 手衛用疑蹤說光学系とは別体の內視鏡光学系による観察像を手衛用題做鏡の接眼光学系18へ導く画像投映光学系9を有し、手衛用題微鏡観察像と內視鏡觀察像とを同時に観察できる手衛用題做鏡において、画像投影光学系9は、コリメート光学系11と結像光学系13とからなり、コリメート光学系11は、內視鏡光学系による観察像から射出する光束をコリメートしてアフォーカル光束とし、結像光学系13は、コリメート光学系11より射出するアフォーカル光束を手衛用題微鏡光学系の接眼像面に結像することを特徴とし、かつ、結像光学系13は、その瞬口がアフォーカル光束を取り込める範囲内で少なくとも移動するように構成されている。



(2)

1

#### 【特許請求の範囲】

【請求項1】 手術用顕微鏡光学系とは別体の内視鏡光 学系による観察像を手衛用顕微鏡の接眼光学系へ導く画 像投映光学系を有し、手術用蹟微鏡観察像と内視鏡観察 像とを同時に観察できる手術用疑微鏡において、

前記画像投影光学系は、コリメート光学系と結像光学系 とからなり、

コリメート光学系は、内視鏡光学系による観察像から射 出する光泉をコリメートしてアフォーカル光泉とし、 結像光学系は、前記コリメート光学系より射出するアフ 10 する手術用疑談鏡。 ォーカル光束を手衛用顕微鏡光学系の接眼像面に結像す ることを特徴とし、

かつ。前記結像光学系は、その関口が前記アフォーカル 光束を取り込める範囲内で少なくとも移動することを特 徴とする手衛用頭微鏡。

【請求項2】 手衛用顕微鏡光学系とは別体の内視鏡光 学系による観察像を手衛用顕微鏡の接眼光学系へ導く画 像投映光学系を有し、手術用顕微鏡観察像と内視鏡観察 像とを同時に観察できる手術用顕微鏡において、

とからなり、

コリメート光学系は、内視鏡光学系による観察像から射 出する光束をコリメートしてアフォーカル光束とし、 結像光学系は、前記コリメート光学系より射出するアフ ォーカル光束を手衛用疑改鏡光学系の接眼像面に結像す ることを特徴とし、

かつ。画像投影光学系のコリメート光学系と結像光学系 の間を結ぶアフォーカル光束の光軸は、内視鏡光学系に よる観察像を投影するさきの手術用顕微鏡接眼光学系が 版幅調整によってスライドする方向と平行であり、前記 30 手段を有し、接眼光学系を共用し、実体顕微鏡観察像 結像光学系はその関口が前記アフォーカル光束を取り込 める葡萄内で、かつ、前記アフォーカル光束の光軸と平 行方向に移動することを特徴とする手術用顕微鏡。

【請求項3】 手衛用顕微鏡光学系とは別体の内視鏡光 学系による観察像を手衛用顕微鏡の接眼光学系へ導く画 像投映光学系を有し、手術用類微鏡観察像と内視鏡観察 像とを同時に観察できる手術用顕微鏡において、

前記画像投影光学系は、コリメート光学系と結像光学系 とからなり、

コリメート光学系は、内視鏡光学系による観察像から射 40 出する光泉をコリメートしてアフォーカル光泉とし、 植像光学系は、前記コリメート光学系より射出するアフ ォーカル光東を手衛用疑微鏡光学系の接眼像面に結像す ることを特徴とし、

かつ、画像投影光学系のコリメート光学系と結像光学系 の間を結ぶアフォーカル光束の光軸は、内視鏡光学系に よる術部観察像を投影するさきの手術用顕微鏡接眼光学 **系が眼幅調整によってシフトする方向に対して垂直であ** り、前記結像光学系はその開口が前記アフォーカル光東 を取り込める範囲内で、かつ、前記アフォーカル光束の 50 頻敞鏡全体としての小型化は必須であり、前記特開昭6

光軸と垂直な面内に移動することを特徴とする手術用頭

【請求項4】 手衛用顕微鏡光学系とは別体の内視鏡光 学系による観察像を手衛用顕微鏡の接眼光学系へ導く画 像投影光学系を有し、手術用類微鏡観察像と内視鏡観察 像とを同時に観察できる手術用顕微鏡において、

手術用頭微鏡光学系のうち 双眼鏡間部光学系内に光束 進行方向転換素子として、プリズム内で3回反射する台 形プリズムを少なくとも左右1対配置したことを特徴と

【発明の詳細な説明】

[0001]

【発明の属する技術分野】本発明は、内視鏡観察を併用 する場合に好酒な手術用顕微鏡に関する。

[0002]

【従来の技術】従来より手術用顕微鏡は、脳神経外科、 耳鼻咽喉科、眼科等の外科手術に用いる術部を観察者が 拡大観察することによって、手術の能率を向上させる等 の重要な役割を果している。さらに、近年ではより手術 前記画像投影光学系は、コリメート光学系と綺像光学系 20 を低侵襲に行うため、従来、手術用顕微鏡観察下のみで 行っていた手術に内視鏡観察が併用されており、手術用 顕微鏡観察像と内視鏡観察像を同時に観察できることが 望まれている。従来、このような手術用顕微鏡と内視鏡 との組合わせにおいては、特関昭62-166310号 公報にあるような疑微鏡では、観察不可能な細穴部内の 観察を行うために、固体操像素子を搭載した立体観察用 内視鏡を実体顕微鏡に移動自在に設け、さらに、前記置 体操像素子からの画像を映し出すための画像再生手段 と、画像再生手段上の画像を接眼光学系に導く画像投影

と 内視鏡観察像の同時観察が行えるようにしたものが 知られている。

【0003】しかし、前記特闘昭62-166310号 公報の技術は、手術用顕微鏡の眼幅調整に伴う接眼像面 の移動に対する課題に関して全く触れられておらず、現 実的な手衛用顕微鏡への採用手段が無い。前記眼帽顕整 とは、手術用頭微鏡の左右接眼像面から左右接眼レンズ までを互いに移動させ、観察者の左右瞳孔間隔に、手術 用頭微鏡の左右アイポイント間隔を合わせる調整機構で あり、全ての手術用疑微鏡が搭載している調整機構であ る。特別昭62-166310号公報内の技術のみで実 際に眼幅調整を行うとすると、眼幅調整に伴う接眼光学 系の移動に前記画像再生手段上の観察像の投影を追従さ せるために、前記画像再生手段から前記画像投影手段ま でを接眼像面の移動と一体に移動させなければならな い。とのことは、手衛用題微鏡ハウジング内にこれら移 動する光学系や各素子の移動分のスペースまで必要とな るため、手衛用頭微鏡ハウジングは非常に大型化してし まう。手術用顕微鏡においは、作業性向上のため手術用

(3)

3 2-166310号公銀の技術での小型化は不可能であ った。

#### [0004]

【発明が解決しようとする課題】本発明は、従来の技術 の有するこのような問題点に鑑みてなされたものであ り、眼幅調整に伴う手衛用顕微鏡の接眼像面移動に内視 鏡光学系により得られる観察像を追従して投影させ、眼 幅調整によらず、常に手術用類微鏡観察像と内視鏡観察 像を手術用顕微鏡の接眼光学系を介して同時に観察可能 で、かつ、作業性の良い小型手術用題改統を提供するこ 10 とを目的としている。

#### [0005]

【課題を解決するための手段】上記目的を達成するため に、請求項1に記載の手術用顕微鏡によれば、手術用顕 機論光学系とは別体の内視鏡光学系による観察像を手術 用顕微鏡の接眼光学系へ導く画像投映光学系を有し、手 衛用顕微鏡観察像と内視鏡観察像とを同時に観察できる 手術用疑機能において、前記画像投影光学系は、コリメ ート光学系と結像光学系とからなり。 コリメート光学系 は、内視鏡光学系による観察像から射出する光束をコリ メートしてアフォーカル光束とし、結像光学系は、前記 コリメート光学系より射出するアフォーカル光束を手術 用頭微鏡光学系の接眼像面に結像することを特徴とし、 かつ。前記結像光学系は、その関口が前記アフォーカル 光束を取り込める範囲内で少なくとも移動することを特 欲としている。

【0006】との機成によれば、眼帽調整により移動し てしまう接眼光学系の接眼像面に対し、内視鏡光学系に よる観察像を追従して投影することができる。よって、 視鏡馥察像の同時観察を提供することができる。さら に、前記コリメート光学系は、手術用頭微鏡の眼幅調整 に対して不動であり、手術用顕微鏡ハウジング内に前記 コリメート光学系の移動スペースを設ける必要がないた め、手衛用顕微鏡の小型化が図れる。さらに、画像投影 光学系と手衛用顕微鏡光学系は、互いに独立していて、 互いを構成する光学素子を共用することはない。よっ て、互いの光学系が作る観察像を劣化しあうことがない ため、両観察像をクリアに保つことができる。

【0007】また、請求項2に記載の手衛用顕微鏡は、 手術用顕微鏡光学系とは別体の内視鏡光学系による観察 像を手衛用顕微鏡の接順光学系へ導く画像投映光学系を 有し、手術用頭微鏡観察像と内視鏡観察像とを同時に観 察できる手衛用頭微鏡において、前記画像投影光学系 は、コリメート光学系と結像光学系とからなり、コリメ ート光学系は、内視鏡光学系による観察像から射出する 光束をコリメートしてアフォーカル光束とし、結像光学 系は、前記コリメート光学系より射出するアフォーカル 光束を手術用顕微鏡光学系の接眼像面に結像することを 特徴とし、かつ、画像投影光学系のコリメート光学系と 50 化が図れる。さらに、画像投影光学系と手術用題隙鏡光

結像光学系の間を結ぶアフォーカル光東の光軸は、内視 鏡光学系による観察像を投影する先の手術用頻敞鏡接眼 光学系が眼幅調整によってスライドする方向と平行であ り、前記結像光学系はその開口が前記アフォーカル光東 を取り込める範囲内で、かつ、前記アフォーカル光泉の 光軸と平行方向に移動することを特徴としている。

【①①08】との構成の画像投影光学系は、イエンチタ イブの眼幅調整機構を有する手術用頭微鏡に非常に適し ており、眼幅調整によりスライドしてしまう接眼光学系 の接眼像面に内視鏡光学系による観察像を追従して投影 することができる。よって、観察者に眼幅調整によらず 常に手術用頭敞鏡観察像と内視鏡観察像の同時観察を提 供することができる。さらに、前記コリメート光学系は 手術用疑微鏡の眼幅調整に対して不動であり、手術用疑 微鏡ハウジング内に前記コリメート光学系の移動スペー スを設ける必要がないため、手術用顕微鏡の小型化が図 れる。さらに、画像投影光学系と手術用顕微鏡光学系は 互いに独立していて、互いに構成する光学素子を共用す ることはない。よって、互いの光学系が作る観察像を劣 20 化しあうことがないため、両観察像をクリアに保つこと ができる。

【0009】また、請求項3に記載の手衛用顕微鏡によ れば、手術用顕微鏡光学系とは別体の内視鏡光学系によ る観察像を手術用顕微鏡の接眼光学系へ導く画像投映光 学系を有し、手術用顕微鏡観察像と内視鏡観察像とを同 時に観察できる手術用顕微鏡において、前記画像投影光 学系は、コリメート光学系と結像光学系とからなり、コ リメート光学系は、内視鏡光学系による観察像から射出 する光束をコリメートしてアフォーカル光束とし、結像 観察者に眼幅調整によらず常に手衛用顕微鏡観察像と内 30 光学系は、前記コリメート光学系より射出するアフォー カル光泉を手術用疑微鏡光学系の接眼像面に結像するこ とを特徴とし、かつ、画像投影光学系のコリメート光学 系と結像光学系の間を結ぶアフォーカル光束の光軸は、 内視鏡光学系による南部観察を投影する先の手術用顕微 鏡接眼光学系が眼幅調整によってシフトする方向に対し て垂直であり、前記結像光学系はその開□が前記アフォ ーカル光泉を取り込める箇囲内で、かつ、前記アフォー カル光泉の光軸と垂直な面内に移動することを特徴とし ている。

> 【①①10】この構成の画像投影光学系は、ジーテント ップタイプの眼帽調整機構を有する手術用顕微鏡に非常 に適しており、眼幅調整によりシフトしてしまう接眼光 学系の接眼像面に内視鏡光学系による観察像を追従して 投影することができる。よって、観察者に眼幅調整によ らず常に手衛用顕微鏡観察像と内視鏡観察像の同時観察 を提供することができる。さらに、前記コリメート光学 孫は、手衛用顕微鏡の眼幅調整に対して不動であり、手 衛用顕微鏡ハウジング内に前記コリメート光学系の移動 スペースを設ける必要がないため、手術用顕微鏡の小型

(4)

学系は、互いに独立していて、互いを構成する光学素子 を共用することはない。よって、互いの光学系が作る観 察像を劣化しあうことがないため、両額察像をクリアに 保つことができる。

5

【①①11】また、請求項4に記載の手衛用顕微鏡は、 手術用疑偽鏡光学系とは別体の内視鏡光学系による観察 像を手衛用顕微鏡の接眼光学系へ導く画像投影光学系を 有し、手術用顕微鏡観察像と内視鏡観察像とを同時に観 察できる手術用題微鏡において、手術用疑微鏡光学系の うち、双眼鏡筒部光学系内に光京道行方向転換素子とし 10 て、プリズム内で3回反射する台形プリズムを少なくと も左右1対配置することを特徴としている。画像投影光 学系を内蔵する手衛用顕微鏡は小型化のため、画像投影 光学系の小型化は勿論のこと、手術用頭微鏡光学系の小 型化も図らわばならない。よって、前記構成であれば、 同じ目的を達成するためのプリズム内で2回反射する台 形プリズム (図20(a)) に比べて厚さ方向の小型化 が連成でき、画像投影光学系に隣接して配置する手術用 顕微鏡双眼鏡筒部光学系の小型化が可能となるため、手 察可能な小型の手術用顕微鏡を提供することができる。

## [0012] 【発明の実施の形態】

#### 第1 実施例

図1は、手衛用顕微鏡の第1実施例であって、手術用顕 機鏡における双眼鏡筒部の光学系の構成を側面から見た 概略構成図である。また、図2は、図1における接眼光 学系を示す説明図である。以下、図1及び図2を用い て 第1 実施例における手術用顕微鏡の双眼鏡筒部の光 学系の構成について説明する。図1及び図2において、 1は平行四辺形プリズム、2は平行四辺形プリズムへの 入射光輪、3は接眼光学系、4はアイボイント、5は手 衛用顕微鏡双眼鏡筒ハウジング、6は手衛用顕微鏡双眼 疑問部光学系。7は電子画像を表示する小型LCD、8 は右眼用接眼像面、9は画像投影光学系、10はコリス ート光学系、11はミラー 12はプリズム、13は結 俊光学系、14はプリズム、15はプリズム、16は双 眼鏡筒部の眼帽調整に対して不動な固定部、17 は双眼 **疑問部の眼幅調整に伴い移動する接眼像面と一体となっ** て移動する移動部、18は接眼光学系、19は観察者の 40 瞳孔 20は双眼鏡筒部光学系の結像光学系、Iはイメ ージローテーターを失っ示している。

【① ① 13】図 1 における手術用顕微鏡双眼鏡筒部の眼 幅調整は、図2に示すように手術用顕微鏡の双眼鏡筒部 光学系の左右の平行四辺形プリズム1を平行四辺形プリ ズム1の入射光軸2を回転軸として左右対称に回転させ ることで平行四辺形プリズム1の射出側に配置して左右 の接眼光学系3間の距離を変化させ、左右のアイポイン ト4の間隔8を調整するジーテントップ方式を用いてい

ウジング5内には、双眼鏡筒部光学系6と、電子画像を 表示する小型LCD7と、小型LCD7から射出する光 東を右眼用接眼像面8へと導き結像する画像投影光学系 9が配置されている。前記画像投影光学系9は、小型し CD?から射出する光束をコリメートしてアフォーカル 光東とするコリメート光学系10と、コリメート光学系 1 ()から射出するアフォーカル光束を手衛用顕微鏡の音 眼用接眼像面8上へ結像する結像光学系13とからな り、前記コリメート光学系10は、小型LCD7、ミラ ー11、プリズム12と共に双眼鏡筒部の眼幅調整に対 して不動な固定部16を構成している。

【0014】また、前記結像光学系13は、プリズム1 4、15と共に双眼鏡筒部の眼幅調整に伴い移動する古 眼用接眼像面8と一体となって移動する移動部17を構 成している。前記画像投影光学系の固定部16と移動部 17を結ぶ光東は、アフォーカル光束となっているた め、画像投影光学系は移動部の関口が前記アフォーカル 光束を取り込める範囲内で、双眼鏡筒部の眼幅調整に伴 いシフトしても、小型LCD上の電子画像を鴬に接眼像 衛用頭微鏡観察像及び内視鏡観察像の両観察像を同時観 20 面8上に投影することができる。よって、観察者は右眼 用の手術用顕微鏡の接眼光学系によって得られる観察視 野内に小型LCD上の電子画像を観察する事ができる。 【0015】図3(a)(b)は、上記した機成におけ る光学的原理を示す説明図であって. (8)は結像光学 系が光輪上に配置されていることを示し、(り)は結像 光学系が光輪に対して垂直な面内にシフトしていること を示している。以下、図3 (a) (b) を用いて、第1 実施例における上記構成の画像投影光学系の光学的原理 について説明する。図3において、21は小型しCD、 30 22は小型LCDを射出した光束、23は画像投影光学 系固定部、24はコリメート光学系、25はアフォーカ ル光東、26は画像投影光学系移動部、27はアフォー カル光束の光軸 28は接眼像面、29は結像光学系を 夫々示す。図3(a)において、小型LCD21を射出 した光東22は画像投影光学系固定部23のコリメート 光学系24を通過し、アフォーカル光東25となる。こ とで 前記固定部を構成する各光学素子は、画像投影光 学系移動部26の移動範囲をカバーする大きさを有して いるため、前記アフォーカル光束25の幅りも前記画像 投影光学系移動部26の移動範囲をカバーしている。よ って、図3 (b) のように 前記移動部26内の結像光 学系29は自身が前記アフォーカル光束25の光軸27 に対して垂直な面内にシフトしても常に小型LCD21 からの光束を同条件で受けることができ、また、接眼像 面28も結像光学系29と一体となってシフトしている ため、 常に結像光学系29は接眼像面28上の固定位置 への電子画像の結像を行っている。

【0016】図4は、第1実施例に用いる画像投影光学 系のプリズムやミラーによる光束の反射状態を示す説明 る。また、図1において、手術用頻微鏡の双眼鏡筒部ハー50 図である。以下、図4を用いて、第1実施例に用いる画

像投影光学系のプリズムやミラーによる光泉の反射状態 について説明する。図4において、30はプリズム、3 1はプリズム、32は接眼像面、33は平行四辺形プリ ズムの入射光軸、34は小型LCD、35は投影画像を 夫々示す。図4において、前記画像投影光学系9の移動 部の2つのプリズム30、31は、2回反射で画像投影 光学系9の固定部を射出する光束を進行方向を変えるこ となく、シフトのみで接眼像面32へ到達するように模 成されている。このような構成であれば、画像投影光学 系9の移動部が接眼像面32と一体となって平行四辺形 10 プリズムの入射光輪33を回転輪として回転しても接眼 像面32に投影する小型LCD34上の電子画像は回転 してしまうことがない。その他、プリズム、ミラーも図 4に示す機成としているため、常に接眼像面32上に小 型しCD34上の電子画像を正しい向きで投映すること ができる。

7

【①①17】図5は、第1実施例において、図1乃至図 4で用いた手術用顕微鏡にCCDを搭載した内視鏡を併 用させた場合を示す概念図である。以下、第1実施例に 視鏡を併用させた場合について説明する。 図5におい て、36は手術用顕微鏡では観察不可能な細穴部内、3 7はCCDを搭載した内視鏡、38は手衛用顕微鏡の古 眼用接眼光学系で得られる観察視野。39は手術用疑機 鏡額察像、40は内視鏡額察像、41はカメラコントロ ールユニット、42は内視鏡用光源、43は内視鏡用C CDカメラアダプター、44は手衛用顕微鏡用光源、4 5はケーブル、46はライトガイド、47はライトガイ ド、48は手術用顕微鏡双眼鏡筒、49は手術用顕微鏡 本体、50は観察者、51は衛部を夫々示す。図5にお いて、前記手術用單微鏡49では観察不可能な術部中の 細穴部内36を観察するために、CCDを搭載した内視 鏡37を併用し、このCCDを搭載した内視鏡37によ り操像した電子画像を前記画像投影光学系9(図1,3 及び4)の前記小型LCD34(図4)に表示すること で、手術用類微鏡49の双眼鏡筒部48の眼幅調整に伴 い移動する右眼用接眼像面上に前記小型LCD34(図 4)上の電子画像を追従して投影し、観察者50の眼幅 調整によらず、手衛用疑微鏡4.9の右眼用接眼光学系で 得られる観察視野3.8内に手衛用顕微鏡観察像3.9と内 視鏡観察像40を同時に観察することが可能な手術用顕 **微鏡を提供することができる。また、第1実施例による** 手術用顕微鏡49は、図1に示す双眼鏡筒部ハウジング 5内の比較的スペースを要する小型しCD7やコリメー ト光学系10、ミラー11、プリズム12が不動のた め、ハウジング内に移動分のスペースを用意する必要が なく上記利点を保ったまま作業性の良い小型な手術用類 **微鏡を観察者に提供することができる。** 

【0018】図6は、第1実施例における手術用題微鏡 の右眼用の手術用類微鏡接眼像を示す図である。以下、

図6を用いて、第1実施例における手術用顕微鏡の右眼 用の手術用疑微鏡接眼像について説明する。図6におい て、52は手術用顕微鏡接眼像、53は手術用顕微鏡接 順像の右上隅の部分、54は手衛用顕微鏡観察視野中 心、55は手術用頭微鏡観察像、56は内視鏡観察像を 夫々示す。図6において、第1実施側における画像投影 光学系9 (図1.3及び4)は、右眼用の手術用題微鏡 観察像52に対して、右上隅の部分53に小型しCD3 4 (図4)上の電子画像を投影しており、手衛用頭微鏡 観察規野中心54付近は必ず手術用題微鏡観察像が観察 可能となるようにしている。この構成であれば、メイン 観察像としての手衛用顕微鏡観察像55とガイド的役割 をもつ内視鏡観察像56の観察が両立できる。また、手 衛用顕微鏡観察視野中心54付近に見える被観察物体 は、オートフォーカス機能を有する手術用顕微鏡にとっ てビントを合わせるポイントであるため、手衛用頭微鏡 観察規野中心54は必ず手術用顕微鏡観察像55が見え なければならない。第1実施例では、手衛用疑微鏡観察 視野中心54付近は、手術用疑微鏡顔察像が観察できる おいて、上記構成の手衛用顕微鏡にCCDを搭載した内 20 ためオートフォーカス機能を用いる際に障害となること は無い。なお 第1 実施例では、手術用顕微鏡49の古 眼用接眼像面上に小型LCD34(図4)上の電子画像 を投影したが、左眼用接眼像面上に投影しても全く同じ 効果が得られる。さらに 小型LCD34(図4)上に 表示する電子画像としては内視鏡画像のみでなく。 ビデ オカメラ等の操像光学系により得られる画像を表示して も良いし、コンピューターグラフィックス、手術時に必 要な神経モニターの波形画像等その他の電子画像を直接 表示しても良い。さらに 第1 実施例では、電子画像表 - 示手段に小型しCD34(図4)を用いたが、プラズマ ディスプレー等のその他の電子画像表示手段を用いても

> 【0019】図7は、第1実施例で用いたジーテントッ プ方式の眼幅調整機構を有する手衛用顕微鏡の双眼鏡筒 部光学系の配置図であって、眼幅調整に伴い移動する平 行四辺形プリズムと接眼光学系と画像投影光学系のみを 抜粋して示した詳細な側面配置図である。以下、図7を 用いて、第1実施例で用いたジーテントップ方式の眼幅 調整機構を有する手衛用顕微鏡の双眼鏡筒部光学系の標 49 成について説明する。図?において 57は画像投影光 学系 58は画像投影光学系移動部 59は小型LCD からの光束が最初に透過する光学素子。60は平行四辺 形プリズム1の回転軸、61は接眼光学系の光軸、62 は小型LCD 63は画像投映光学系固定部を夫々示 す。 図7において、双眼鏡筒部の眼帽調整に伴い移動す る画像投影光学系移動部58を構成する光学素子のう ち、小型LCD62からの光束が最初に透過する光学素 子59は、双眼鏡筒部光学系の眼幅調整に伴い移動する 平行四辺形プリズム1の回転軸60から20mmの位置 50 に配置されていて、また平行四辺形プリズム1の回転軸

(6)

9 60から接眼光学系の光軸61までの距離34.5mm となるように配置されている。

【① ①2 ①】この構成であると、前記光学素子5 9の眼 幅調整に伴う移動量は接眼像面の移動量より少なくて済 み、眼幅調整に伴い移動する画像投影光学系移動部58 に小型LCD62からの光束を供給する眼幅調整に対し て不動な画像投影光学系固定部63のさらなる小型化が 図れる。第1実施例では、20mmとしたが、20mm 以下であっても良い。また、第1実施例における手衛用 顕敞鏡光学系と画像投影光学系9は、互いに独立し、互 10 いに光学素子を共用することがないため、互いの光学系 が作り出す観察像を劣化し合うことがない。よって、観 **察者にクリアな両観察像を提供することができる。** 

#### 【0021】第2実施例

図8は、手術用顕微鏡の第2実施例であって、手術用顕 微鏡の接眼光学系付近と画像投影光学系の光学系配置の 正面図であり、図9は、その上面図である。また、図1 ()は、第2実能例で用いる手衛用顕微鏡の双眼鏡筒部の **眼帽調整がイエンチタイプ方式であることを示す説明図** 微鏡の第2 実施例における接眼光学系付近と画像投影光 学系の光学系配置について説明する。図8,9及び10 において、64は左右の接眼光学系、65はミラー、6 6は左右のアイポイント 67は小型しCD、68は左 古の接眼像面。69は画像投映光学系。70はコリメー ト光学系、71はミラー、72はプリズム、73は結像 光学系、74はプリズム、75はプリズム、76はアフ ォーカル光束の光軸、Pは面内で3回反射する台形プリ ズムを夫ャ示す。第2 実施例中の手術用疑機鏡の双眼鏡 筒部の眼幅調整は、図10に示すように、手衛用顕微鏡 30 の双眼鏡筒部光学系の左右の接眼光学系64の直前のミ ラー65を互いにスライドさせ、さらに左右の接眼光学 系64は前記ミラー65に追従してスライドしつつミラ ー65のスライドによる光路長の変化をキャンセルすべ く上下にもスライドして左右のアイポイント66の間隔 eを調整するイエンチタイプ方式を用いている。

【0022】第2実施例は、図8、9に示すように、手 衛用顕微鏡の双眼鏡筒部ハウジング内に双眼鏡筒部光学 系6(図1)と、電子画像を表示する2つの小型LCD 67と、小型しCD67から射出する光束を左右の接眼 40 像面68へと導き結像する2本の画像投影光学系69と を配置している。図9において、前記画像投影光学系6 9は、小型LCD67から射出する光束をコリメートし てアフォーカル光束とするコリメート光学系70と、コ リメート光学系?()から射出するアフォーカル光束を手 衛用顕微鏡の接眼像面68上へ結像する結像光学系73 とからなり、前記コリメート光学系70は、小型LCD 67 ミラー71、プリズム72と共に双眼鏡筒部の眼 幅調整に対して不動な固定部を構成している。図9にお いて、前記結像光学系73は、プリズム74,75と共 50 た場合、前記CCDを搭載した内視鏡37により撮影し

10 に双眼鏡筒部の眼幅調整に伴い移動する接眼像面68 (図8) と一体となって移動する移動部を構成してい る。また、図9において、前記画像役影光学系69の固 定部と移動部を結ぶ光京は、アフォーカル光京となって おり、さらに前記アフォーカル光束の進行方向を、画像 を投影するさきの接眼像面68(図8)のスライド方向 と同じ向きになるように画像投影光学系69の固定部の プリズム72を配置し、また画像投影光学系69の移動 部の結像光学系73とプリズム74が、双眼鏡筒部の眼 幅調整に伴いスライドしても、移動部の関目が、前記接 眼像面68と一体となって前記アフォーカル光東の光軸 76上をスライドするように配置されている。よって、 画像投影光学系69の移動部が双眼鏡筒部の眼帽調整に 伴い移動しても、小型LCD67上の電子画像を常に接 眼像面68上に投影することができるため、観察者は左 古の手衛用顕微鏡の接眼光学系3 (図8) によって得ら れる観察視野内に小型LCD67上の電子画像を観察す るととができる。

【0023】図11(a)(b)は 第2実施例におけ である。以下、図8,9、及び10を用いて、手術用疑 20 る上記機成の場合の光学的原理を示す説明図である。以 下、図11(a)(b)を用いて、第2実施例における 上記権成の場合の光学的原理について説明する。図11 (a) (b) において、77は小型LCD、78は小型 LCDを射出した光束、79は画像投映光学系固定部、 80はコリメート光学系、81はアフォーカル光東、8 2は画像投映光学系移動部 83は結像光学系 84は アフォーカル光束の光軸、85は接眼像面を失々示す。 なお、ここで説明図として用いる図9における86は接 眼像面上の固定位置を示している。小型LCD77を射 出した光東78は、図11(a)に示すように、画像投 影光学系固定部79のコリメート光学系80を通過しア フォーカル光束81となり、また画像投影光学系移動部 82内の結像光学系83は、図11(b)に示すよう に、結像光学系83自身が前記アフォーカル光束81の 光軸84方向にスライドしても常に小型LCD??から の光束を同条件で受けることができ、また接帳像面85 も結像光学系83と一体となってスライドしているた め、常に結像光学系83は接眼像面85上の固定位置へ の電子回像の結像を行っている。

【0024】図8及び9において、第2裏施例に用いる 画像投影光学系69は、図8及び9に示すような光束反 射を行うようにプリズムやミラーが構成されている。 こ の構成であれば、画像投影光学系移動部82が手術用類 微鏡の双眼鏡筒部の眼幅調整に伴い移動しても常に接眼 俊面68上の固定位置86に小型LCD67上の電子回 像を正しい向きで投影することができる。以上に示す第 2実施例による手衛用顕微鏡を、図5に示すように、手 衛用頭微鏡49では観察不可能な衛部中の細穴部内36 を観察するためにCCDを搭載した内視鏡37と併用し

た電子画像を前記画像投影光学系69の小型LCD67 上に表示することで、手術用疑偽鏡の双眼鏡筒部48の 眼幅調整に伴い移動する左右接眼像面上に小型LCD6 7上の電子画像を追従して投影し、観察者に眼帽調整に よらず、手衛用題微鏡の左右接眼光学系3(図8)で得 られる観察視野38内に手術用顕微鏡観察像39と内視 鏡観察像40を同時に観察することが可能な手術用顕微 鏡を提供することができる。また、図5中のCCDを搭 載した内視鏡37を、3D観察が可能なCCD搭載内視 鏡にし、緯像した夫々右眼用及び左眼用観察像を画像投 10 とがない。よって、観察者にクリアな両観察像を鍉供す 影光学系69の右眼用及び左眼用小型しCD67上に表 示することで、手術用顕微鏡観察像39だけでなく内視 鏡馥察像40も同時に立体視観察が可能となる。

11

【①①25】また、第2実施例による手衛用顕微鏡は、 図8及び9に示すように、双眼鏡筒部ハウジング内の比 較的スペースを要する小型LCD67やコリメート光学 系70、ミラー71、プリズム72が不動のため、ハウ ジング内に移動分のスペースを用意する必要がなく、上 記利点を保ったまま作業性の良い小型な手術用題微鏡を 提供することができる。また、図12は、第2実施例の 画像投影光学系における左右の手衛用顕微鏡接眼像を示 す図である。以下、図12を用いて、第2実施例の画像 投影光学系における左右の手衛用顕微鏡接眼像について 説明する。図12において、87は手術用顕微鏡接眼 像. 88は手術用顕微鏡接眼像の右上隔の部分. 89は 手術用單級錗觀察視野中心、90は手術用顕微鏡觀察 像、91は内視鏡観察像を共々示す。図12に示すよう に、第2 真施例の画像投影光学系69(図8及び9)は 左右の手衛用顕微鏡接眼像87に対して、右上隅の部分 88に小型LCD67(図8及び9)上の電子画像を投 影しており、手術用顕微鏡観察視野中心89付近は必ず 手術用疑偽鏡額察像90が観察可能となるように構成さ れている。

【0026】この模成であれば、メイン観察像としての 手術用單微鏡鏈察像90とガイド的役割をもつ内視鏡観 察像91の観察が両立でき、左右接眼像面の手術用顕微 **錠観察依9()、内視鏡観察像91の融像も可能となる。** また。手術用顕微鏡観察視野中心89付近に見える彼観 察物体は、オートフォーカス機能を有する手衛用顕微鏡 にとってピントを合わせるポイントであるため、手術用 顕微鏡観察視野中心89には必ず手術用顕微鏡観察像9 ①が見えなければならない。第2箕鎚倒では、手術用類 微鏡観察視野中心89付近は、手術用顕微鏡観察像90 が観察できるオートフォーカス機能を用いる際に障害と なることは無い。なね、第2実施例では、手衛用頭微鏡 の左右接眼像面上に小型しCD67(図8及び9)上の 電子画像を投影したが、左右のどちらか一方の接眼像面 のみへの投影でも良い。さらに、小型しCD67(図8 及び9)上に表示する電子画像としては内視鏡画像のみ 做を表示しても良いし、コンピューターグラフィック ス、手術時に必要な神経モニターの波形画像等その他の 電子画像を直接表示しても良い。さらに、第2実施例で は電子画像表示手段に小型してD67(図8及び9)を 用いたが、プラズマディスプレー等のその他の電子画像 表示手段を用いても良い。また、第2 実施例の手術用類 微鏡光学系と画像投影光学系69(図8及び9)は互い に独立し、互いを構成する光学素子を共用することがな いため、互いの光学系が作り出す観察像を劣化し合うと るととができる。

12

【0027】以下に示す表は第1突縮例及び第2実施例 に採用した画像投影光学系69(図8及び9)に関する 数値データを示している。また、図13に前記画像投影 光学系69(図8及び9)の詳細図を示す。

	197								
	d,	=	36.5711						
	ľ i	=	85.0398						
	ď,	=	2.1	n,	=	1.75182	$\nu_1$	=	26.52
20	F 2	=	29,4024						
	ď,	=	4.5	n,	=	1.51633	V a	=	54.14
	i, i	=	-40.1071						
	ď,	=	2.0						
	Ľ.	=	492.0841						
	d.	=	2.5	n,	=	1.51742	ν,	=	52.43
	£°s	=	-51.2531						
	d,	=	15.0						
			œ						
	d,	=	12.0	n.	=	1.56883	ν.	=	56.36
30	r,	=	œ						
	d,	=	<b>6</b> ∼ 21.5	536					
	ŗ,	=	œ ·						
	d,	=	11.0	n.	=	1.55883	$\nu_{ullet}$	=	56.36
	- •		œ						
	d,	=	2.4						
	ľ 10	, =	14.2721						
	d,	, =	4.6	n.,	=	1.51742	ν,,	=	52.43
	f 11	, =	-8.0095						
	d,	=	1.1	n.,	=	1.75182	ν,,	=	26.52
40	f 11	=	-15.5120						
	d,	, =	8.5						
	f 13	=	œ						
	d,	=	14.0	η.,	=	1.56883	ν,,	=	56.36
	f i	=	œ						
	d,	=	0.5						
	像点	į							
						معرجي والمحارب المراوح		- 44-76	TE even

【①①28】さらに、以下に示す表は第1実施例及び第 2実施例に採用した画像投影光学系(高画質LCD対 応) に関する数値データを示している。また、図14に でなく、ビデオカメラ等の操像光学系により得られる回 50 前記画像投影光学系(高画質LCD対応)の詳細図を示

特闘平10-333047

(8)

女。 物点

 $d_0 = 36.5$ 

 $r_1 = 112.1074$ 

 $d_1 = 2.8$  $n_{\star} = 1.81600$  $\nu_1 = 46.62$ 

13

 $f_2 = -112.1074$ 

 $d_2 = 3.1$ 

 $r_1 = -129.102$ 

 $d_1 = 2.2$  $n_s = 1.84656$  $\nu_2 = 23.78$ 

r. = 129.102

 $d_c = 3.1$ 

 $r_s = 72.0703$ 

n: = 1.81600  $d_s = 3.2$  $\nu_1 = 46.52$ 

 $r_s = -72.0703$ 

 $d_0 = 36.5 \sim 52.05635$ 

 $r_2 = 39.6847$ 

 $d_{2} = 2.2$  $n_1 = 1.88300$  $\nu_1 = 40.76$ 

 $r_{\star} = -19.1041$ 

 $d_{\bullet} = 1.2$ 

 $r_1 = -12.4548$ 

d. = 1.2  $\nu_{\pm} = 29.23$  $n_{*} = 1.72151$ 

 $f_{10} = 12.4548$ 

 $d_{10} = 1.2$ 

 $f_{11} = 15.7439$ 

 $n_{11} = 1.88300$  $d_{11} = 2.7$ 49.76

 $y_{11} = -25.2987$ 

 $d_{13} = 8.97$ 

f. ' i i = co

 $d_{11} = 14.0$  $n_{11} = 1.55883$ 56.36

r11 = 00

 $d_{11} = 0.7657$ 

俊点

## 【()()29】第3突施例

図15は第1及び2実施側中の画像投影光学系の移動部 に遮光部材を配置した第3実施例を示す図である。以 下、図15を用いて、画像投影光学系の移動部に遮光部 材を配置した第3実施例について説明する。図15にお いて、92は進光部材、93は接眼像面、94は接眼光 学系、95は観察者の瞳孔、96はブリズム、〇は結像 点を夫々示す。図15において、第3実施例は第1実施 49 1は追席の手術用蹟機鏡双眼鏡筒部ユニット、102は 例及び第2 実施例中の画像投影光学系26(図3),8 2 (図11) のうち、双眼鏡筒部48 (図5) の眼幅調 整に伴い移動する画像投影光学系移動部26(図3)。 82 (図11) に手衛用顕微鏡光束の一部を退光する退 光部村92を配置し、遮光部村92により手衛用顕微鏡 観察像90(図12)の一部に像のない部分を創出し て、その像のない部分に小型LCD34(図4)、67 (図8) 上の電子画像を投影するように画像投影光学系 9 (図1), 69 (図8) を配置したものである。 本真

14

からの光泉を反射する反射部材も兼ねており、双眼鏡筒 部ハウジング5(図1)内の省スペースを図っている。 上記構成であると、手衛用顕微鏡観察像55(図6)と 内視鏡観察像56 (図6) が重なり合って見えることが なく、観察者にクリアな同時観察を提供することができ る。なお、小型LCD34(図4)上に内視鏡観察像5 6以外の例えば神経モニター等の波形画像の表示を行う 場合、手衛用顕微鏡観察像55と重なっても差し支えな いため、前記手術用顕微鏡光束の一部を遮光する遮光部 10 材92は、ハーフミラーと置き換えても良い。

#### 【0030】第4実施例

図16は、第1及び2実施例中の画像投影光学系の移動 部に可動プリズムを配置した第4実施例を示す図であ る。以下、図16を用いて、第1及び2実施例中の画像 投影光学系の移動部に可動プリズムを配置した第4実施 例について説明する。図16において、97は可勤プリ ズム、98は移動後の可動プリズムを共々示す。図16 は、第1及び2実施例中の画像投影光学系9(図1)。 69 (図8) のうち、双眼鏡筒部の眼帽調整に伴い移動 29 する画像投影光学系移動部26(図3),82(図1 1) に観察者が任意に移動することのできる可動プリズ ム97の移動に伴い手衛用顕微鏡の接眼光学系94によ り得られる観察者の観察視野内に投影した内視鏡観察像 91 (図12) が観察視野外に移動するよう構成したも のである。上記構成であると、観察者が内視鏡観察像9 1を不要と判断した場合、 観察者が内視鏡観察像91を 観察視野外へ移動させることが可能となる。

## 【0031】第5赛施例

図17は、第5実施例であって、第1及び2裏施例中の 30 手術用疑微鏡の双眼鏡筒部ハウジング内に双眼鏡筒部光 学系、左右一対の接眼光学系、画像投影光学系、及び小 型LCDを内蔵して1つのユニットとし、手衛用顕微鏡 本体部ハウジングに対し着脱可能な構成としていること を示す図である。以下、図17を用いて、第1及び2裏 施側中の手衛用題微鏡の双眼鏡筒部ハウジングユニット と手術用顕微鏡本体部ハウジングとの構成について説明 する。図17において、99は双眼鏡筒部光学系、接眼 光学系、画像投映光学系、及び小型しCDを内蔵したユ ニット、100は手衛用顕微鏡本体部ハウジング、10 観察者の瞳孔。103は前部を失っ示す。第5実施例で は、図17に示すように 第1及び2実施例中の手術用 顕敞鏡のうち、双眼鏡筒部ハウジング5(図1)内に双 眼鏡筒部光学系6(図1) 左右一対の接眼光学系18 (図1)、画像投影光学系9(図1).及び小型LCD 7(図1)を内蔵した1つのユニット99を、手術用類 **微鏡本体部ハウジング100に対し着膜可能に構成され** ている。

【0032】この構成であれば、上記ユニット99と通 施剛では、前記遮光部材92は小型LCD34(図4) 50 鴬の手術用顕微鏡双眼鏡筒部ユニット101とシステム (9)

的に交換するととが可能となり、手術用疑機銃観察像3 9 (図5) と内視鏡観察像40 (図5) の同時観察を必 要としない観察者50(図5)は、手術用顕微鏡本体部 49 (図5) は同じままで通常の双眼鏡筒部48 (図 5) による手術用顕微鏡観察像39(図5)を観察する ことができる。手術用顕微鏡は一つの医療施設において 脳神経外科、眼科、整形外科等で共同使用されることが 多く、各科によって使用形態が異なるため、ユニット交 換することで各科の要望に応じた手術用顕微鏡を提供す るととが可能となる。

15

#### 【()()33】第6突施例

図18は第1及び2実施例中の手術用頭機錠の双眼鏡筒 部が傾斜角可変双眼鏡筒部であり、画像投影光学系が可 動館筒部ハウジング内に内蔵されている、第6実能例を 示す図である。以下、図18を用いて、第1及び2実施 例中の手衛用顕微鏡の双眼鏡筒部が傾斜角可変双眼鏡筒 部の場合の可勤鏡筒部ハウジング内に内蔵された画像投 影光学系の構成について説明する。図18において、1 04は双眼鏡筒部可動鏡筒部ハウジング、105は双眼 鏡筒部固定鏡筒部ハウジングを夫々示す。図18におい 20 成する各光学素子はできるだけ小型化しなければなら て、第6 実施例は、第1及び2 実施例中の手術用題微鏡 の双眼鏡筒部48(図5)が傾斜角可変双眼鏡筒部であ り、且つ画像投影光学系9が可動鏡筒部ハウジング10 4内に内蔵されている。接眼像面は傾斜角の可変に伴い 移動するが、画像投影光学系9を可勤鏡筒部ハウジング 104内に内蔵すると、傾斜角可変に伴う接眼像面の移 動と一体となって移動し、画像投影光学系9にとって、 接眼像面は不動になるため、新たに傾斜角可変に伴う接 順係面の移動を追従する機構を設ける必要がなくなり、 よけいな大型化を防ぐことが可能となる。

#### 【0034】第7実施例

図19は手術用題微鏡の第7実施例を示す図である。以 下、図19を用いて、手術用顕微鏡の第7実施例につい て説明する。図19において、106は小型LCDと回 像投影光学系とを内蔵するハウジング。107は小型L CDと画像投影光学系とを内蔵する画像投影光学系ユニ ット、108は手衛用顕微鏡双眼鏡筒部ハウジングを夫 ャ示す。第7実施例は、第1実施例及び第2実施例にお いて、小型LCD7(図1)と画像投影光学系9(図 1) とを1つのハウジング106内に配置し、画像投影 49 光学系ユニット107として通常の手術用顕微鏡双眼鏡 筒部ハウジング108に対し者脱可能な構成としたもの である。この構成であると、上記第5実施例の効果を、 双眼鏡筒部ユニットを交換するまでもなく、画像投影光 学系ユニット107の者脱のみで得ることが可能とな

## 【0035】第8箕施例

図20(a)(b), 図21(a)(b)及び図22は 手術用顕微鏡の第8 真施側を示す図である。図2 ()は画 像投影光学系をハウジング内に内蔵する。もしくは画像 50 r. = ∞

投影光学系ユニットが着脱可能なジーテントップ方式の 眼帽調整機構を有する手術用類機鏡双眼鏡筒部光学系の 光学配置図であって、(a)はその上面図、(b)はそ の側面図である。図21は画像投影光学系をハウジング 内に内蔵する、もしくは画像投影光学系ユニットが着脱 可能なイエンチタイプ方式の眼幅調整機構を有する手術 用頭微鏡双眼鏡筒部光学系の光学配置図であって、

16

(a) はその上面図、(b) はその側面図である。図2 2 (a) (b) は、ともに光楽進行方向を180°変換 10 させる、面内で3回反射する台形プリズムPと面内で2 回反射する台形プリズムQとの比較図である。第8実施 例は画像投影光学系をハウジング5(図1)内に内蔵す る、もしくは画像投影光学系ユニットが着脱可能な双眼 鏡筒部の双眼鏡筒部光学系6(図1)を構成する光学素 子内に、左右1対の面内で3回反射する台形プリズムP を配置したものである。前記双眼鏡筒部光学系6は双眼 **銭筒部ハウジング5内もしくはハウジング5周辺に画像** 投影光学系9(図1)を配置するためのスペースを創造 しなければならない。よって、双眼鏡筒部光学系6を構 ず、比較的スペースを要するプリズム、特に光束進行方 向を180°変換させる面内で2回反射する台形プリズ ムQ(図22(a))などは最も小型化しなければなら ない光学素子である。本実施例では前記面内で2回反射 する台形プリズムQを、面内で3回反射する台形プリズ ムP(図22(b))に変更することで、プリズムの厚 み方向の小型化を可能としている。よって、観察者に画 像投影機能を有する作業性の良い小型な双眼鏡筒部を提 供することができる。なお、本真施例は通常の双眼鏡筒 30 部に採用すればより小型な双眼鏡筒部を観察者に提供す

【①036】以下、本真能例を採用した手術用題微鏡双 眼鏡筒部光学系の数値データを示す。以下のデータは、 図2()に示すジーテントップ方式の眼帽調整機構を有す る双眼鏡筒部光学系に関する数値データである。

 $r_1 = 35.53$ 

ることが可能となる。

n, =  $d_1 = 1.9$ 1.60342  $\nu_{*} = 38.03$ 

r, = ∞

 $d_2 = 5.1$ 

r, = 75.245

 $d_1 = 2.4$  $n_{i} =$ 1.51633 64.14

 $r_{*} = -30.385$ 

 $\nu_1 = 49.75$  $d_{i} = 1.6$ n. = 1.58144

 $r_s = 30.385$ 

 $d_3 = 22.5$ 

r = ∞

56.36  $d_s = 25.607 n_s =$ 1.56883

r, = ∞

 $d_{2} = 1.132$ 

特闘平1 () − 3 3 3 () 4 7 18

(10)

17  $d_{\bullet} = 45.244 \quad n_{\bullet} = 1.56883$ 56.36 r, =  $\alpha$ d, = 8.0 r 10 = 00 55.426 n. = 1.51633  $\nu_{10} = 54.14$ ထ 1.0 r 12 = œ 22.0  $n_{12} = 1.56883$ 56.36 ထ

d<sub>12</sub> = 7.931

r 11 = 00

 $d_{14} = 58.5$   $n_{16} = 1.56883$   $\nu_{16} = 56.36$ 

 $f_{11} = \infty$   $d_{11} = 3.53$ 

俊点

【① 037】以下のデータは、図21に示すイエンチタイプ方式の眼帽調整機構を有する双眼鏡筒部光学系に関する数値データである。

 $y_1 = 35.1815$ 

 $d_1 = 2.4$   $n_1 = 1.51742$   $\nu_1 = 52.43$ 

 $\Gamma_2 = -24.3244$ 

 $d_1 = 1.6$   $n_1 = 1.62588$   $\nu_2 = 35.70$ 

 $r_1 = -76.5057$ 

 $d_1 = 9.5$ 

 $r_{*} = 1840.6599$ 

 $d_{i} = 1.6$   $n_{i} = 1.51633$   $\nu_{i} = 54.14$ 

 $r_s = 29.1137$ 

 $d_s = 11.5$ 

r, = co

 $d_s = 25.607 \quad n_s = 1.56883 \quad \nu_s = 56.36$ 

r, =  $\infty$ 

 $d_{2} = 1.132$ 

 $i, = \infty$ 

 $d_{\bullet} = 45.239 \quad n_{\bullet} = 1.56883 \qquad \nu_{\bullet} = 56.36$ 

r, = ∞

a, = 8.6

r., = ∞

 $d_{10} = 71.014$   $n_{10} = 1.55883$   $v_{10} = 56.36$ 

r 11 = 0

d: = 10.0

L" = &

 $d_{13} = 24.0$   $n_{12} = 1.56883$   $v_{12} = 56.36$ 

f 12 = co

dia = 15.1032

俊点

但し、上記各実施例において、r,、r,, ……は各レンス面又はプリズム面の曲率半径。d,, d,、…… ・は各レンズ又はプリズムの内厚又は間隔、n,、 n,、……は各レンズ又はプリズムの内厚又は間隔、n,、 ν<sub>ε</sub> 、 ······ は各レンズ又はプリズムのアッペ数を失っ 示している。

【0038】第9突施例

図23は手衛用顕微鏡の第9実施例を示す図であって、 手術用顕微鏡の接眼光学系とアイポイント付近の詳細を 示す図である。図23において、109は接眼光学系、 110は手衛用顕微鏡光学系が作る射出瞳、111は画 像投影光学系が作る射出壁。112は手衛用顕微鏡のア イポイント、113は内視鏡による観察像、114は投 10 影した小型LCD上の電子画像を去々示す。第9 実施例 は第1実施例及び第2実施例において、図23に示すよ うに、手衛用顕微鏡の接眼光学系109を介して、手術 用題微鏡光学系が作る射出瞳110と、画像投影光学系 9 (図1) が作る射出瞳111を同じ位置に重ねて配置 し、且つ画像投影光学系9が作る射出曜111の直径を ◆3 mmとし、手衛用顕微鏡光学系が作る射出離 1 1 € より大きくしたものである。この構成であると、観察者 が手術用疑機鏡額察像を観察するために手術用顕微鏡の アイポイント112に自身の眼をもっていくと手術用類 20 微鏡観察像113と、手術用類微鏡接眼像面上に投影し た小型LCD7上の電子画像114を同時に観察するこ とができる。また、接眼像面上の手術用類級鏡額察像! 13と投影された小型LCD7上の電子画像とは互いに 輝度が異なり、通常、手術用顕微鏡観察像113の輝度 の方が高いため、両観察像の明るさに差が生じてしまう ことがあるが、本実施例では画像投影光学系9が作る射 **出曜111の方が手衛用顕微鏡光学系の作る射出曜11** Oより大きく、人間の瞳孔径(φ2.5mm)より大き 30 掛け上の明るさの差は感じられにくくなる。

【0039】第10赛施例

図24 (a) は手衛用顕微鏡の第10実施例の光学系 を、図24(b)は同光学系に用いられる小型LCDの 斜視図を夫々示している。以下、手術用顕微鏡の第10 実施側について説明する。図24(a)及び(b)にお いて、115は小型LCD、116は小型LCDの表示 面 117は画像投影光学系の入射壁 118は内視鏡 による観察像 119は内視鏡による観察像の像中心、 120は内視鏡による観察像の外周辺、121は小型し 40 CDの表示面から画像投影光学系に入射する光束。12 2は小型LCDの表示面から画像投影光学系に入射する 光束の主光線。123は画像投影光学系のコリメート光 学系、Aは小型LCD115の表示面116から画像投 影光学系の入射離117までの距離、Hは小型しCD1 15の表示面116上に表示させた内視鏡観察像118 の像中心119から外国辺120までの距離を夫々示 す。第10実施例においては、小型しCD115の表示 面116上に表示させた内視鏡による観察像は、直径1 6. 8 mmの円形状に形成されており、また、画像投影 50 光学系の入射曜 1 1 7 の位置は小型 L C D 表示面から 6

(11)

8. 5mm以上離れた所に配置されている。

【0040】との構成であると、下記の条件式を満足す る。本実施例の場合、H=8.4,A=100となり、 下記条件式を満足している。

19

#### A≥ (H/tan7°)

(但し、AはLCD表示面から画像投影光学系の入射腫 までの距離、HはLCD表示面上に表示した内視鏡によ る観察像の像中心から最周辺までの距離である。) この 機成であると、小型LCD115の表示面から画像投影 光学系に入射する光京121の主光線122は小型LC 10 D115の表示面に対して角度が付きすぎないため、色 調の角度特性があまり良くない小型LCD115を用い ても、表示した画像全体を同じ色調で観察することがで きる.

## 【0041】第11裏施例

図25は手衛用顕微鏡の第11実施例を示す図であっ て、(a)は手術用顕微鏡双眼鏡筒部の外観料視図、

(b)は手衛用顕微鏡双眼鏡筒部の横断面図を夫々示し ている。以下、手衛用顕微鏡の第11実施例について説 明する。図25 (a) (b) において、手衛用頭微鏡の 20 双眼鏡筒部ハウジング124は、観察者が双眼鏡筒部を 覗き観察する際にちょうど観察者のおでと125がくる 方向にスペース126を設け、このスペース126内 に、2つの小型LCD127と、2本の画像投影光学系 128とを配置している。この構成であれば、前記小型 LCD127や画像投影光学系128を双眼鏡筒部ハウ ジング124内に内蔵した時に生じる大型化を観察者の おでこ方向に集中させることができ、観察者が双眼鏡筒 部を覗き観察する際に手元方向や左右方向に不要な突出 を生じさせないため、手術の邪魔になることを避けるこ とが可能と成り、作業性の低下を防ぐことができる。以 上の第1実施例から第11実施例までにおける手術用類 微鏡は、実体顕微鏡に置き換えても全く同様な効果が得 られるため、実体顕微鏡に置き換えても良い。

## [0042]第12実施例

図26は手衛用顕微鏡の第12実施例を示す図である。 本実施例の手術用疑機鏡は、手術用題微鏡光学系とは別 体の内視鏡光学系による観察像を手術用頻微鏡の接眼光 学系へ導びく画像投影光学系を有し、手術用顕微鏡観察 ている。図26に示すように、内視鏡観察像131から 射出する光東132が画像投影光学系133の第1レン ズ群1338を透過して発散光泉134となり、 画像投 影光学系133の第2レンズ群133bは、接眼像面1 35. 接眼光学系136とともに一体となって眼帽調整 により光軸M方向に移動しながら前記発散光東134を 受け結僚させる。このとき、この結像位置137は眼幅 調整に伴い接眼像面135に対してずれた位置に結像す るが接順光学系136を通した観察者の眼138の深度

用顕微鏡観察像 140と、画像投影光学系133により 投影された内視鏡観察像141を同時にはっきりと観察

することができる。本実施例では画像投影光学系133 の第1レンズ群133aから射出する光束を発散光束と

20

したが、収束光束でも良い。

【10043】第12実施例の手衛用顕微鏡において、前 記画像投影光学系133の一部はその開口が光束を取り 込める範圍内で移動し、かつ、前記画像投影光学系13 3の一部の移動に伴い変化する投影画像の接眼像面13 5に対するピントズレが以下の条件を満たしている。

-2 ({foc'}/1000}<X<2 {{fo  $c^{i} > /1000$ 

但し、focは接販光学系の焦点距離、Xは投影画像の 接眼像面に対するピントズレ量である。

【①①4.4】上記条件式は、観察者の目の焦点深度を考 虚し設定されたもので、条件式の上下限を超えると顕微 鏡顔察像はピントの合った状態で観察ができるのに、内 視鏡画像はピントの合っていない状態で観察することに なり、両方の画像をピントの合った状態で観察すること ができない。しかしながら、本実施側の構成であれば、 前記画像投影光学系の一部の移動に伴い投影画像が接順 像面に対してピントズレしても観察者の眼の焦点深度内 に収まるため、観察者に手術用顕微鏡観察像と内視鏡観 察像の両立が可能な手術用顕微鏡を提供することができ

#### 【0045】第13実施例

図27(a)は、本発明に係る手術用題微鏡の第13裏 施側であって、図27(b)は本実施側の手衛用顕微鏡 における双眼鏡筒部の光学系の概略構成図である。図2 7 (b) の画像処理装置 1 4 5 には図 2 7 (a) のよう に内視鏡CCDカメラアダプター43に接続したCCU 41や、波形モニター146、CT147などが接続さ れ、小型LCD148の表示面にそれぞれの画像を同時 に表示している。この小型しCD148に表示された彼 数の画像を、画像投影光学系149により、手術用顕微 鏡光学系150の接眼像面151に投影することができ る。よって、観察者50は接眼光学系153を介して観 察像を拡大観察することにより手衛用顕微鏡観察像15 2のみならず、内視鏡画像 155や、波形モニター画像 像と内領鏡観察像とを同時に観察できるように構成され、49、156、CT画像157など手術に有益な画像情報を同 時に得ることができる。なお、複数の画像を表示するた めに小型LCD148などの画像表示手段や画像投影光 学系149を増やす必要がないため、ハウジングが大型 化することがなく、観察者に作業性の良い小型な手衛用 顕微鏡を提供することができる。なお、上記小型LCD 148としては、表示面が16:9の横長なものが適し ている。

【① 046】との構成であれば、電子画像表示手段や、 画像投影光学系の数を増やす必要がない。例えば、複数 幅図内でずれるため、観察者は接眼像面135上の手術 50 の画像を一つの電子画像表示手段に表示すれば ハウジ (12)

ングの大型化が防げる。この時、複数の画像の各々は小 さくなるが、画像投影光学系の倍率を適切に選べば観察 に無理のない画像を観察者に提供できる。また 観察者 に手術用顕微鏡光学系により得られる観察視野内に手術 用題改變観察像とプラスして内視鏡画像や、CT画像、 波形モニター画像等の手術に有益な画像情報を複数同時 に提供することができる。

?1

#### 【0047】第14実施例

図28は、本発明に係る手術用顕微鏡の第14実施例で ある。図28の画像処理装置160には図27(a)の 10 ように内視鏡用CCDカメラアダプター43に接続した CCU41と波形モニター146が接続され、小型LC D161の表示面の左右2ケ所にそれぞれ内視鏡画像1 55と波形モニター画像156を同時に表示している。 この小型LCD161に表示された複数の画像を、画像 投影光学系162により、手衛用顕微鏡光学系150の 接眼像面163に投影することができ、かつ、画像投影 光学系162内部の光学素子のうち、最も接眼像面16 3に近い反射ミラー165は上記の波形モニター画像! 55から射出する光束が反射する部分では性質が異な り、前者はハーフミラー165aで後者は通鴬のミラー 165)である。この構成であると、観察者は接眼光学 孫153を介して観察像を拡大観察することにより手術 用頭微鏡観察像164のみならず、内視鏡画像155 や、波形モニター画像156の手術に有益な画像情報を 得ることができ、かつ、手術用顕微鏡観察像164と重 なって見えても互いの像をスポイルしにくい波形モニタ 一画像156は手衛用顕微鏡観察像164と重なって見 衛用頭微鏡観察像164の情報は失われることがない。 また。互いの像をスポイルし易い内視鏡画像155は手 衛用顕微鏡観察像164と重なって見えないため、内視 鏡画像155の情報も失われることはない。なお、複数 の画像を表示するために小型LCD161などの画像表 示手段や画像投影光学系162を増やす必要がないた め ハウジングが大型化することがなく、観察者に作業 性の良い小型な手術用疑識鏡を提供することができる。 また。上記小型しCD161は表示面が16:9の構長 なものが適している。

【10048】との構成であれば、電子画像表示装置や、 画像投影光学系の数を増やす必要がなく、ハウジングの 大型化が防ける。さらに、内視鏡画像はミラー若しくは 全反射プリズムで接眼像面に投影されるため、ミラー若 しくは全反射プリズムの配置された部分に相当する部分 の手術用顕微鏡画像は観察者の目に届かない。従って、 互いに複雑な像である手術用類偽鏡像と内視鏡像が重な り合うことはないので各々の画像を明瞭に観察できる。 しかも重ね合わせによる各々の像の明るさのロスもない ので、各々の像は共に明るく良好に観察できる。

22 【0049】一方、波形モニター画像や文字情報は単純 な画像である。従って、ハーフミラーを介して手術用類 微鏡画像に重ね合わせたとしても、各々の画像の認識は 容易にでき、手術用顕微鏡画像の表示領域を大きくとる ことができる。しかも、画像処理装置によって、波形モ ニター画像や文字情報の輝度を調整することによって、 波形モニター画像や文字情報を強調したり、逆に表示を 無くして手衛用顕微鏡観察像のみにすることもできる。 観察者に手衛用題微鏡光学系により得られる観察視野内 に手術用疑偽鏡額察像とプラスして内視鏡画像だけでな く、CT画像や波形モニター画像等の手術に有益な画像 情報を同時に提供することができる。かつ、手術用類微 鏡観察像を削ってしまう部分を最小限にできるため、基 本である手術用頭微鏡観察像の観察の妨げになることは

【0050】以上説明したように、手術用顕微鏡は、特 許請求の範囲に記載された特徴の他に、下記の特徴を有

画像投影光学系の結像光学系を構成する光学素 56から射出する光束が反射する部分と、内視鏡画像 1 20 子の一部を手術用類微鏡光束を遮光する遮光部符とし、 この遮光部材により手衛用題微鏡観察像の一部に像の無 い部分を作り、その像の無い部分に内視鏡光学系による 観察像を投影させることを特徴とする前記請求項1乃至 3の何れかに記載の手衛用顕微鏡。この構成であれば、 手術用疑微鏡額察像と内視鏡観察像とが重なり合って見 えることがなく、観察者にクリアな両観察像の同時観察 を提供することができる。

【1) (1) 1 (2) 画像投影光学系の結像光学系を構 成する光学素子の一部を観察者が任意に移動できる光学 えるため、波形モニター画像156と重なった部分の手 30 素子とし、この光学素子の移動に伴い手衛用顕微鏡の接 眼光学系により得られる観察者の観察視野内に投影した 内視鏡光学系による観察像を観察視野外に移動可能とし たことを特徴とする前記請求項1乃至3の何れかに記載 の手術用疑微鏡。この模成であれば、酸療者が内視鏡観 察像を不要と判断した場合、観察者が内視鏡観察像を観 察視野外へ移動させることが可能となる。

> 【①①52】(3) 手術用顕微鏡光学系と、画像投影 光学系とが作る両射出題を同じ位置に配置し、かつ、回 像投影光学系が作る射出壁の直径は、手術用顕微鏡光学 46 系が作る射出離より大きく構成した。この構成であれ は、観察者が手術用顕微鏡観察像を観察するために手術 用頭微鏡のアイポイントに自身の眼をもっていくと手術 用頭微鏡観察像と同時に操像光学系観察像を同時に観察 することができる。また、手術用疑微鏡観察像と、投影 した撮像光学系観察像は輝度が異なることが多く。通 富、手衛用顕微鏡観察像の方が輝度が高いため、両観察 像の明るさに差が生じてしまうことがあるが、上記機成 であれば、画像投影光学系が作る射出壁の方が手術用環 微鏡光学系の作る射出瞳より大きいため、両観察像の見 55 掛け上の明るさの差を減少させている。ただし、画像校

23

影光学系の大型化を招くため、前記画像投影光学系が作 る射出瞳径は最大の15mmまでとした方が良い。な お、手術用顕微鏡観察像と操像光学系観察像の輝度が等 しい場合は、前記画像投影光学系が作る射出瞳径はす1 mmからゅ15mmまで何れの値を取っても良い。

【0053】(4) 手術用顕微鏡の双眼鏡筒部ハウジ ング内に、双眼鏡筒部光学系と、接眼光学系と、内視鏡 光学系による観察像を表示するための少なくとも1つの 電子画像表示手段と、電子画像表示手段から射出する光 東を手術用顕微鏡光学系の接眼像面へ導き投影する少な 10 くとも1つの画像投影光学系とを配置し、ユニットとし て手術用疑微鏡本体部に対し者脱可能にしたことを特徴 とする前記請求項1乃至3の何れかに記載の手術用顕微 鏡。この模成であれば、上記ユニットと通常の手術用類 微鏡双眼鏡筒部ユニットをシステム的に交換することが 可能となり、手術用顕微鏡観察像と内視鏡観察像の同時 観察を必要としない観察者に手術用題微鏡本体部は同じ ままで通常の双眼鏡筒部による手衛用頭微鏡観察像を提 供することができる。

【()()54】(5) 内視鏡光学系による観察像を表示 20 するための少なくとも1つの電子画像表示手段と、電子 画像表示手段から射出する光束を手術用疑機銃光学系の 接眼像面へと導き投影する少なくとも1つの画像投影光 学系とを1つのハウジング内に配置し、ユニットとして 手術用類微鏡双眼鏡筒部に対し者脱可能としたことを特 徴とする前記請求項1乃至3の何れかに記載の手術用類 機能。この構成であれば、前記効果を双眼鏡筒部ユニッ トを交換するまでもなく、画像投影光学系ユニットの者 脱のみで得ることができる。

角可変鏡筒部であった場合、内視鏡光学系による観察像 を表示するための少なくとも1つの電子画像表示手段 と、電子画像表示手段から射出する光束を手術用頭微鏡 光学系の接順像面へと導き投影する少なくとも1つの画 像投影光学系とを前記傾斜角可変双眼鏡筒部の可動鏡筒 部ハウジング内に配置したことを特徴とする前記請求項 1乃至3の何れかに記載の手衛用顕微鏡。この構成であ れば、画像投影光学系は傾斜角の可変に伴い移動する手 衛用顕微鏡接眼光学系と一体となり移動するため、画像 投影光学系にとって、前記接眼光学系の接眼像面は不動 となり新たに追従機構を設ける必要がなくなり、よけい な大型化を防ぐことが可能となる。

【① 056】(7) 内視鏡光学系による観察像を表示 するために、電子画像表示手段を用い、夏に前記電子画 像表示手段としてLCDを選んだ場合。 画像投影光学系 の入射腫位置が常に以下の条件を満たすことを特徴とす る前記請求項1乃至3の何れかに記載の手衛用頭微鏡。 A ≥ (H/tan7°)

但し、AはLCD表示面から画像投影光学系の入射暗ま での距離、日はLCD表示面上に表示した内視鏡による 50 る観察像を劣化し合うことがないため。両観察像をクリ

観察像の像中心から外国辺までの距離である。一般的な LCDの特性として色調の角度特性が悪く、LCD上の 画像を角度を付けて眺めると異常な色付きが生じてしま う。とのような特性をもった小型LCDを用いても、前 記構成であれば、小型LCDの表示面から画像投影光学 系に入射する光束の主光線は大きく傾かないため、表示 した画像全体を同じ色調で観察することができる。

24

【()()57】(8) 手術用顕微鏡の双眼鏡筒部ハウジ ングに観察者が双眼鏡筒部を覗き観察する際にちょうど 観察者のおでとがくる方向(図25参照)にスペースを 設け、このスペース内に少なくとも 1 つの鏝像光学系に よる観察像を表示するための電子画像表示手段と、少な くとも1本の画像投影光学系を配置したことを特徴とす る前記請求項1乃至3の何れかに記載の手術用頭微鏡。 手術用顕微鏡の双眼鏡筒部ハウジング内に電子画像表示 手段や画像投影光学系を内蔵する双眼鏡筒部は小型化を 図ってもどうしても通常の双眼鏡簡部より大型化してし まうが、前記構成であれば、電子画像表示手段や画像投 影光学系を内蔵することによる大型化を観察者が双眼鏡 筒部を覗き観察する際にちょうと観察者のおでとがくる 方向に集中させることができ、手術の邪魔になることを 避けることが可能となり、作業性の低下を防ぐことがで きる。なお、上記手衛の邪魔になる場合とは、左右方向 に出っ張らせると衛部を直接覗き込む際に邪魔になった り、下に出っ張らせると手元の作業の邪魔になる場合等 が考えられる。

【①①58】(9) 手術用顕微鏡とは別体の操像光学 系による観察像を手術用顕微鏡の接眼光学系へ導く画像 投影光学系を有し、手衛用顕微鏡観察像と撮像光学系観 【0055】(6) 手術用顕微鏡の双眼鏡筒部が傾斜 30 察像とを同時に観察できる手術用顕微鏡において、前記 画像投影光学系は、コリメート光学系と結像光学系とか ちなり、コリメート光学系は、内視鏡光学系による観察 像から射出する光束をコリメートしてアフォーカル光束 とし、結像光学系は、前記コリメート光学系より射出す るアフォーカル光束を手術用疑偽鏡光学系の接眼像面に 結像することを特徴とし、かつ、前記結像光学系はその 関口が前記アフォーカル光束を取り込める疑問内で少な くとも移動することを特徴とする手術用顕微鏡。以上の 模成であれば、眼幅調整により移動してしまう接眼光学 系の接眼像面に掃像光学系による観察像を追従して投影 することができる。よって、観察者に眼幅調整によら ず、常に手術用顕微鏡観察像と過像光学系観察像の同時 観察を提供することができる。さらに、前記コリメート 光学系は、手術用顕微鏡の眼幅調整に対して不動であ り、手衛用顕微鏡ハウジング内に前記コリメート光学系 の移動スペースを設ける必要がないため、手衛用頭微鏡 の小型化が図れる。さらに、画像投影光学系と手術用類 微鏡光学系は亙いに独立していて、亙いに構成する光学 **素子を共用することはない。よって、互いの光学系が作**  アに保っている。

【()()59】(1()) 電子画像を手術用顕微鏡の接眼 光学系へ導く画像投影光学系を有し、手術用顕微鏡観察 像と据像光学系観察像とを同時に観察できる手術用顕微 鏡において、前記画像投影光学系は、コリメート光学系 と結像光学系とからなり、コリメート光学系は、内視鏡 光学系による観察像から射出する光束をコリメートして アフォーカル光束とし、結像光学系は、前記コリメート 光学系より射出するアフォーカル光東を手衛用顕微鏡光 学系の接眼光学系に結像することを特徴とし、かつ、前 10 記結像光学系はその関口が前記アフォーカル光束を取り 込める範囲内で少なくとも移動することを特徴とする手 衛用顕微鏡。以上の模成であれば、眼帽顕整により移動 してしまう接眼光学系の接眼像面に電子画像を追従して 投影することができる。よって、観察者に眼幅調整によ らず、 鴬に手術用顕微鏡観察像とコンピューターグラフ ィックス等の電子画像の同時観察を提供することができ る。さらに、前記コリメート光学系は手術用疑微鏡の眼 幅調整に対して不動であり、手衛用顕微鏡ハウジング内 に前記コリメート光学系の移動スペースを設ける必要が 20 見えるように接眼像面に投影し、また、内視鏡画像等は ないため、手術用顕微鏡の小型化が図れる。さらに、画 像投影光学系と手術用顕微鏡光学系は、互いに独立して いて 互いを構成する光学素子を共用することはない。 よって、互いの光学系が作る観察像を劣化し合うことが ないため、両額緊像をクリアに保っている。

25

【① 060】(11)手術用類微鏡光学系とは別体の内 視鏡光学系による観察像を手衛用顕微鏡の接眼光学系へ 導びく画像投影光学系を有し、手術用頭微鏡観察像と内 視鏡観察像とを同時に観察できる手術用顕微鏡におい て、前記画像投影光学系の一部はその開口が光束を取り 30 込める範囲内で移動し、かつ、前記画像投影光学系の一 部の移動に伴い変化する投影画像の接眼像面に対するピ ントスレが以下の条件を満たすことを特徴とする手衛用 疑微镜。

-2 ((foc')/1000<X<2 ((foc') /1000)

但し、focは接眼光学系の焦点距離、Xは投影画像の 接眼像面に対するピントズレ量である。この機成であれ は、前記画像投影光学系の一部の移動に伴い投影画像が 接眼像面に対してピントズレしても観察者の眼の魚点深 40 度内に収まるため、観察者に手術用頭微鏡観察像と内視 鏡観察像の両立が可能な手術用顕微鏡を提供することが

【0061】(12)内規鎖光学系による観察像を表示 するための少なくとも1つの電子画像表示手段を有し、 その電子画像表示手段は画像処理装置により少なくとも 2つの表示部分に分割して内視鏡画像とその他電子画像 を同時に表示し、その表示像を画像投影光学系により、 手術用疑偽鏡光学系の接眼像面へ投影することを特徴と する前記請求項2及び3の何れかに記載の手術用題機

鏡。この構成であれば、電子画像表示装置や、画像投影 光学系の数を増やす必要がなく、ハウジングの大型化が 防げるだけでなく、観察者に手術用頭微鏡光学系により 得られる観察視野内に手術用頭微鏡観察像とプラスして 内視鏡画像や、CT画像、波形モニター画像等の手術に

有益な画像情報を複数同時に提供することができる。 【①①62】(13)内視鏡光学系による観察像を表示 するための少なくとも1つの電子画像表示手段を有し、 その電子画像表示手段は画像処理装置により、少なくと 62つの表示部分に分割して内視鏡画像とその他電子画 像を同時に表示し、その電子画像表示手段上の表示像を 画像投影光学系により、一部はハーフミラーを介して手 衛用頭微鏡光学系の接眼像面に投影し、一部はミラー及 び全反射プリズムを介して手衛用顕微鏡光学系の接眼像 面に投影することを特徴とする前記請求項2及び3の何 れかに記載の手術用顕微鏡。この構成であれば、電子画 像表示装置や、画像投影光学系の数を増やす必要がな く、ハウジングの大型化が防げる。波形モニター画像等 はハーフミラーを介して手術用顕微鏡観察像と重なって ミラー及び全反射プリズムを介して手術用顕微鏡観察像 と重なって見えないように接眼像面に投影できる。よっ て、観察者に手術用顕微鏡光学系により得られる観察視 野内に手衛用顕微鏡観察像とプラスして内視鏡画像だけ でなく、CT画像や波形モニター画像等の手術に有益な 画像情報を同時に提供することができる。

[0063]

【発明の効果】上記のように構成すれば、眼幅調整によ らず、食に手術用顕微鏡観察像と内視鏡観察像を手術用 顕微鏡の接眼光学系を介して同時に観察可能で、且つ作 業性の良い小型な手術用題微鏡を提供することができる という実用上の利点がある。

【図面の簡単な説明】

【図1】手術用頭微鏡の第1箕施例を示す図であって、 手術用疑偽鏡における双眼鏡筒部の光学系の構成を側面 から見た機略構成図である。

【図2】手衛用顕微鏡における図1の接眼光学系を示す 説明図である。

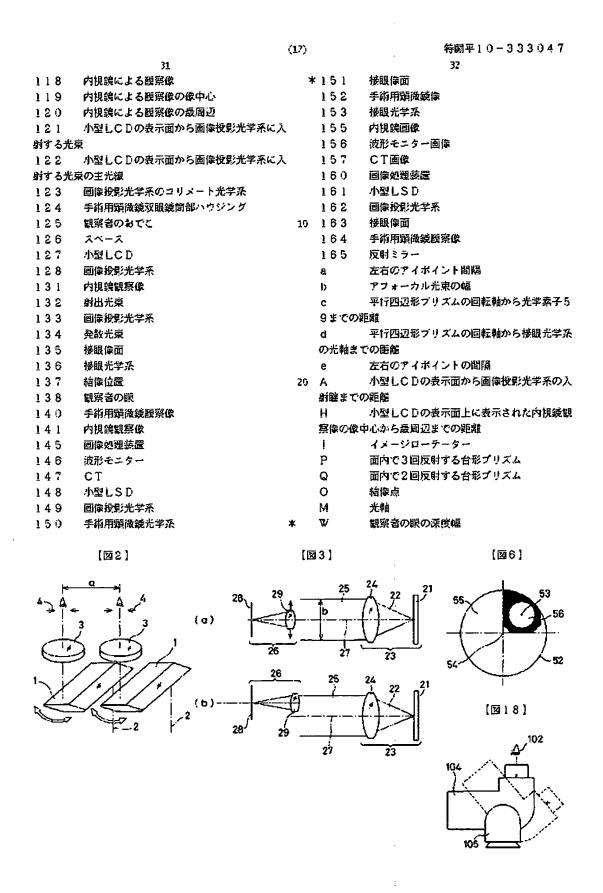
【図3】(a)(b)は、手衛用顕微鏡の上記した機成 における光学的原理を示す説明図であって、(a)は結 像光学系が光軸上に配置されている場合を示し、(り) は結像光学系が光軸に対して垂直な面内にシフトしてい る場合を示している。

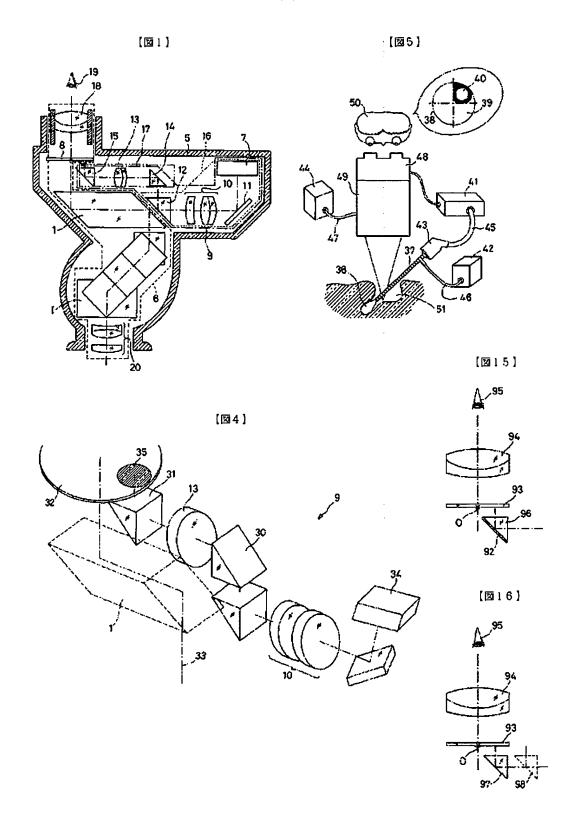
【図4】手術用頭微鏡の第1実施例に用いる画像投影光 学系のプリズムやミラーによる光束の反射状態を示す説 明図である。

【図5】手衛用顕微鏡の第1実施例において、図1万至 図4で用いた手術用顕微鏡にCCDを搭載した内視鏡を 併用させた場合を示す概念図である。

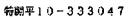
50 【図6】手衛用頭微鏡の第1裏施例における手術用顕微

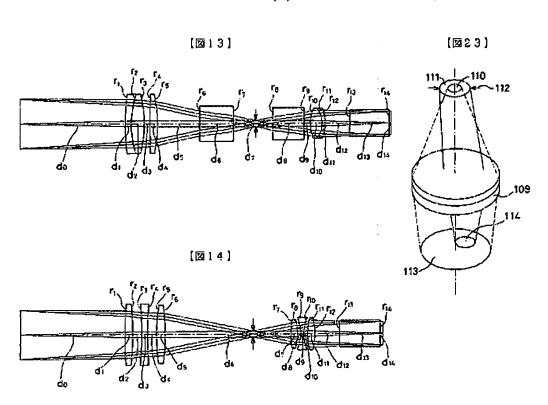
		(15)		<b>特闘平10−333047</b>
	29	(,		30
23	画像投影光学系固定部		<b>7</b> 1	ミラー
24	コリメート光学系		72	プリズム
25	アフォーカル光東		73	結像光学系
26	画像投影光学系移動部		74	プリズム
27	アフォーカル光束の光軸		75	プリズム
28	接眼缘面		76	アフォーカル光束の光軸
29	結像光学系		77	小型LCD
30	プリズム		78	小型LCDを射出した光束
3 1	プリズム		79	回像投铁光学系固定部
32	接眼像面	10	80	コリメート光学系
3 3	平行四辺形プリズムの入射光輪		8 1	アフォーカル光東
3 4	小型LCD		82	画像投映光学系移動部
35	投影画像		83	結像光学系
36	手術用疑機鏡では観察不可能な細穴部内		8 4	アフォーカル光東の光韓
37	CCDを搭載した内視鏡		85	接眼像面
38	手術用類微鏡の右眼用接眼光学系で得られる		86	接眼像面上の固定した位置
観察視野P	4		87	手術用頻微鏡接眼像
3 9	手術用頭微鏡觀察像		88	手術用顕微鏡接眼像の右上開の部分
4 ()	内視鏡観察像		89	手術用類微鏡觀察視野中心
41	カメラコントロールユニット	20	90	手術用類微鏡觀察像
42	内視鏡用光源		91	内視鏡観察像
43	内視鏡用CCDカメラアダプター		92	進光部材
44	手術用顕微鏡用光源		93	接眼像面
45	ケーブル		9 4	接眼光学系
46	ライトガイド		95	観察者の瞳孔
47	ライトガイド		96	プリズム
48	手術用類微鏡双眼鏡筒部		97	可勤プリズム
49	手術用顕微鏡本体		98	移動後の可動プリズム
5.0	観察者		99	双眼鏡筒部光学系、接眼光学系、画像投映光
51	術部	30	学系、小型	型LCDを内蔵したユニット
52	手術用類微鏡接眼像		100	手術用疑偽鏡本体部ハウジング
53	手術用頻微鏡接眼像の右上開の部分		101	通常の手衛用顕微鏡双眼鏡筒部ユニット
54	手術用單微鏡觀察視野中心		102	観察者の瞳孔
55	手術用蹟微鏡觀察像		103	衛部
56	内視鏡観察像		104	双眼鏡筒可動鏡筒部ハウジング
5 7	画像投影光学系		105	双眼鏡筒固定鏡筒部ハウジング
58	画像投影光学系移動部		106	小型LCDと画像投映光学系とを内蔵するハ
59	小型LCDからの光泉が最初に透過する光学	:	ウジング	•
索子			107	小型LCDと画像投映光学系とを内蔵したユ
6.0	平行四辺形プリズムの回転軸	40	ニット	
6 1	接眼光学系の光軸		108	手術用顕微鏡双眼鏡筒部ハウジング
62	小型LCD		109	接眼光学系
63	画像投映光学系固定部		110	手術用類微鏡光学系が作る射出瞳
6 4	左右の接眼光学系		111	画像投影光学系が作る射出腱
65	ミラー		112	手術用蹟筬鏡のアイポイント
66	左右のアイポイント		113	手術用類微鏡觀察像
67	小型LCD		114	投影した小型しCD上の電子画像
68	左右の接眼像面		115	小型LCD
69	画像投映光学系		116	小型LCDの表示面
70	コリメート光学系	50	117	回像投影光学系の入射暗

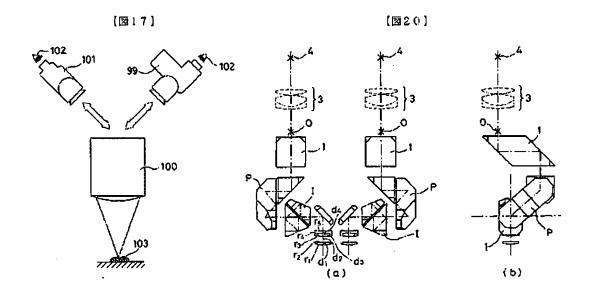




(19) 特闘平10-333047 [図8] [図7] 57 [図9] [2010] [219] [図12] [図11] (a) (b)

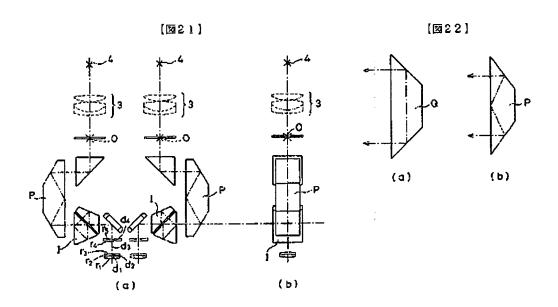


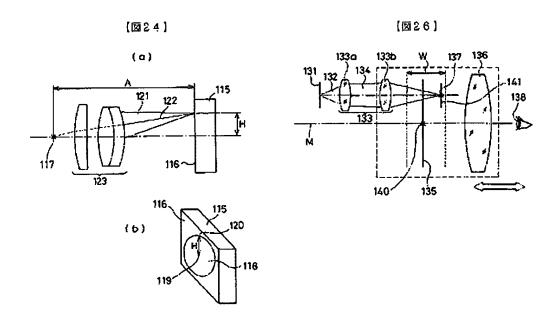




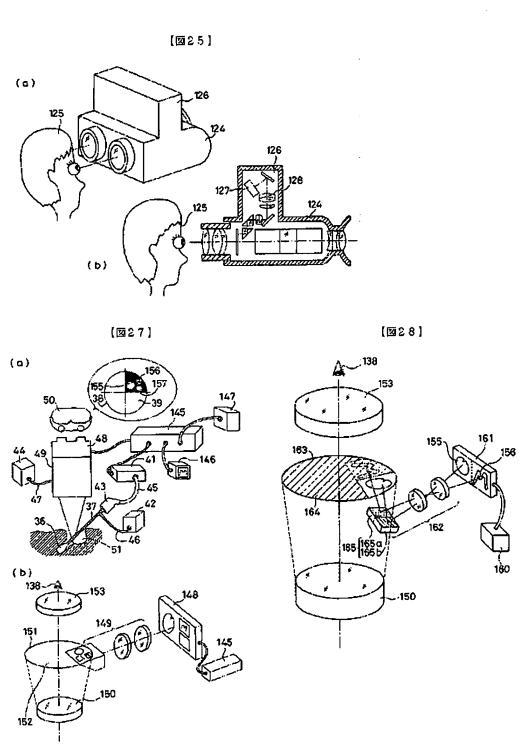
(21)

特闘平10-333047









(23) 特闘平10-333047

フロントページの続き

 (51) Int.Cl.°
 識別記号
 F I

 G 0 2 B
 23/26
 G 0 2 B
 23/26
 D

\* NOTICES \*

JPO and NCIPI are not responsible for any damages caused by the use of this translation.

- 1. This document has been translated by computer. So the translation may not reflect the original precisely.
- 2.\*\*\*\* shows the word which can not be translated.
- 3.In the drawings, any words are not translated.

## DETAILED DESCRIPTION

[Detailed Description of the Invention]

[0001]

[Field of the Invention] This invention relates to a suitable operation microscope, when using endoscope observation together.

[0002]

[Description of the Prior Art] Conventionally, the operation microscope has played the important role of raising the efficiency of an operation, when an observer does expansion observation of the operating area used for surgical operations, such as a neurosurgery, otorhinolaryngology, and ophthalmology. Furthermore, in recent years, in order to perform an operation on low invasion more, conventionally, endoscope observation is used together by the operation which was being conducted only under operation microscope observation, and the operation microscope observation image and the endoscope observation image are wanted to be observable to coincidence. In the combination of such [conventionally] an operation microscope and an endoscope Under a microscope which is in JP,62-166310,A The image reconstruction means for forming the endoscope for solid observation carrying a solid state image sensor free [migration to a stereoscopic microscope], and projecting the image from said solid state image sensor further, in order to perform unobservable observation of small hole circles, It has an image projection means to lead the image on an image reconstruction means to eyepiece optical system, eyepiece optical system is shared, and the thing which enabled it to perform coincidence observation of a stereoscopic-microscope observation image and an endoscope observation image is known.

[0003] However, the technique of said JP,62-166310,A is not touched at all about the technical problem to migration of the eyepiece image surface accompanying interpupillary-distance adjustment of an operation microscope, and does not have an adoption means to a realistic operation microscope. Said interpupillary-distance adjustment is the adjustment device in which move from the right-and-left eyepiece image surface of an operation microscope to the right-and-left ocular of each other, and rightand-left eye point spacing of an operation microscope is doubled with an observer's right-and-left interocular distance, and is an adjustment device which all operation microscopes carry. Supposing only the technique in JP,62-166310,A actually performs interpupillary-distance adjustment, in order to make projection of the observation image on said image reconstruction means follow migration of the eyepiece optical system accompanying interpupillary-distance adjustment, said said from image reconstruction means to image projection means must be moved to migration of the eyepiece image surface and one. Since this is needed to the moved tooth space of optical system or each component where it these-moves into operation microscope housing, operation microscope housing will be enlarged very much. The operation microscope smell of the miniaturization as the whole operation microscope was indispensable because of the improvement in workability, and the miniaturization with the technique of said JP,62-166310,A was impossible.

[Problem(s) to be Solved by the Invention] This invention is made in view of such a trouble that a Prior art has, makes the observation image obtained according to endoscope optical system follow and project on eyepiece image surface migration of the operation microscope accompanying interpupillary-distance adjustment, and is not based on interpupillary-distance adjustment, but aims at always offering the good

small operation microscope of workability for an operation microscope observation image and an endoscope observation image observable to coincidence through the eyepiece optical system of an operation microscope.

[0005]

[Means for Solving the Problem] In order to attain the above-mentioned purpose, according to the operation microscope according to claim 1 In the operation microscope which has the image projection optical system which leads the observation image by the endoscope optical system of another object to the eyepiece optical system of an operation microscope with operation microscope optical system, and can observe an operation microscope observation image and an endoscope observation image to coincidence Said image projection optics consists of collimation optical system and image formation optical system. Collimation optical system The flux of light injected from the observation image by endoscope optical system is collimated, and it considers as the afocal flux of light. Image formation optical system It is characterized by carrying out image formation of the afocal flux of light injected from said collimation optical system to the eyepiece image surface of operation microscope optical system, and said image formation optical system is characterized by the opening moving at least within limits which can incorporate said afocal flux of light.

[0006] According to this configuration, to the eyepiece image surface of eyepiece optical system where it moves by interpupillary-distance adjustment, the observation image by endoscope optical system can be followed, and can be projected. Therefore, it cannot be based on interpupillary-distance adjustment, but an observer can always be provided with coincidence observation of an operation microscope observation image and an endoscope observation image. Furthermore, since said collimation optical system is immobilization and does not need to provide the migration tooth space of said collimation optical system in operation microscope housing to interpupillary-distance adjustment of an operation microscope, it can attain the miniaturization of an operation microscope. Furthermore, mutually-independent [ of image projection optics and the operation microscope optical system ] is carried out, and they do not share the optical element which constitutes each other. Therefore, since the observation image which mutual optical system makes is not deteriorated and suited, both the observation image can be kept clear.

[0007] Moreover, an operation microscope according to claim 2 has the image projection optical system which leads the observation image by the endoscope optical system of another object to the eyepiece optical system of an operation microscope with operation microscope optical system. In the operation microscope which can observe an operation microscope observation image and an endoscope observation image to coincidence said image projection optics It consists of collimation optical system and image formation optical system. Collimation optical system The flux of light injected from the observation image by endoscope optical system is collimated, and it considers as the afocal flux of light. Image formation optical system It is characterized by carrying out image formation of the afocal flux of light injected from said collimation optical system to the eyepiece image surface of operation microscope optical system. And the optical axis of the afocal flux of light to which between the collimation optical system of image projection optics and image formation optical system is connected Within limits to which the operation microscope eyepiece optical system of the point which projects the observation image by endoscope optical system is parallel to the direction slid by interpupillary-distance adjustment, and, as for said image formation optical system, the opening can incorporate said afocal flux of light And it is characterized by moving to the optical axis and parallel direction of said afocal flux of light.

[0008] The image projection optics of this configuration is very suitable for the operation microscope which has a Yanchi type interpupillary-distance adjustment device, and can follow and project the observation image by endoscope optical system on the eyepiece image surface of the eyepiece optical system slid by interpupillary-distance adjustment. Therefore, it cannot be based on interpupillary-distance adjustment, but an observer can always be provided with coincidence observation of an operation microscope observation image and an endoscope observation image. Furthermore, since said collimation optical system is immobilization and does not need to provide the migration tooth space of said collimation optical system in operation microscope housing to interpupillary-distance adjustment of an operation microscope, it can attain the miniaturization of an operation microscope. Furthermore, mutually-independent [ of image projection optics and the operation microscope optical system ] is

carried out, and they do not share the optical element to constitute [ each other ]. Therefore, since the observation image which mutual optical system makes is not deteriorated and suited, both the observation image can be kept clear.

[0009] Moreover, according to the operation microscope according to claim 3, it has the image projection optical system which leads the observation image by the endoscope optical system of another object to the eyepiece optical system of an operation microscope with operation microscope optical system. In the operation microscope which can observe an operation microscope observation image and an endoscope observation image to coincidence said image projection optics It consists of collimation optical system and image formation optical system. Collimation optical system The flux of light injected from the observation image by endoscope optical system is collimated, and it considers as the afocal flux of light. Image formation optical system It is characterized by carrying out image formation of the afocal flux of light injected from said collimation optical system to the eyepiece image surface of operation microscope optical system. And the optical axis of the afocal flux of light to which between the collimation optical system of image projection optics and image formation optical system is connected To the direction which the operation microscope eyepiece optical system of the point which projects the operating area observation by endoscope optical system shifts by interpupillary-distance adjustment within limits to which it is perpendicular to and, as for said image formation optical system, the opening can incorporate said afocal flux of light And it is characterized by moving into a field perpendicular to the optical axis of said afocal flux of light.

[0010] The image projection optics of this configuration is very suitable for the operation microscope which has a G ten top type interpupillary-distance adjustment device, and can follow and project the observation image by endoscope optical system on the eyepiece image surface of the eyepiece optical system shifted by interpupillary-distance adjustment. Therefore, it cannot be based on interpupillary-distance adjustment, but an observer can always be provided with coincidence observation of an operation microscope observation image and an endoscope observation image. Furthermore, since said collimation optical system is immobilization and does not need to provide the migration tooth space of said collimation optical system in operation microscope housing to interpupillary-distance adjustment of an operation microscope, it can attain the miniaturization of an operation microscope. Furthermore, mutually-independent [ of image projection optics and the operation microscope optical system ] is carried out, and they do not share the optical element which constitutes each other. Therefore, since the observation image which mutual optical system makes is not deteriorated and suited, both the observation image can be kept clear.

[0011] Moreover, with operation microscope optical system, an operation microscope according to claim 4 has the image projection optics which leads the observation image by the endoscope optical system of another object to the eyepiece optical system of an operation microscope, and is characterized by to arrange at least the trapezoidal prism reflected 3 times within prism as a flux of light travelling direction conversion component in binocular cylinder part optical system among operation microscope optical system one pair of right and left in the operation microscope which can observe an operation microscope observation image and an endoscope observation image to coincidence. The miniaturization of operation microscope optical system must also plan the operation microscope which contains image projection optics not to mention the miniaturization of image projection optics for a miniaturization. Therefore, if it is said configuration, the miniaturization of the thickness direction can be attained compared with the trapezoidal prism ( drawing 20 (a)) reflected twice within the prism for attaining the same purpose, and since the miniaturization of the operation microscope binocular cylinder part optical system which adjoins image projection optics and is arranged is attained, the small operation microscope which can coincidence observe both the observation image of an operation microscope observation image and an endoscope observation image can be offered.

## [Embodiment of the Invention]

1st example <u>drawing 1</u> is the 1st example of an operation microscope, and is the outline block diagram which looked at the configuration of the optical system of the binocular cylinder part in an operation microscope from the side face. Moreover, <u>drawing 2</u> is the explanatory view showing the eyepiece optical system in <u>drawing 1</u>. Hereafter, the configuration of the optical system of the binocular cylinder part of the operation microscope in the 1st example is explained using <u>drawing 1</u> and <u>drawing 2</u>. In

drawing 1 and drawing 2 parallelogram prism and 2 1 The incident light shaft to parallelogram prism, 3 an eye point and 5 for eyepiece optical system and 4 Operation microscope binocular cylinder housing, Small LCD as which 6 displays operation microscope binocular cylinder part optical system, and 7 displays an electronic image, 8 image projection optics and 10 for the eyepiece image surface for right eyes, and 9 Collimation optical system, In 11, a mirror and 12 image formation optical system and 14 for prism and 13 Prism, To [15/16/interpupillary-distance adjustment of a binocular cylinder part] to prism An immobilization fixed part, In eyepiece optical system and 19, an observer's pupil and 20 show the image formation optical system of binocular cylinder part optical system, and I shows [ the migration section which moves united with the eyepiece image surface where 17 moves with interpupillary-distance adjustment of a binocular cylinder part, and 18 1 the image rotator, respectively. [0013] As shown in drawing 2, interpupillary-distance adjustment of the operation microscope binocular cylinder part in drawing 1 is arranged to a parallelogram prism's 1 injection side by making bilateral symmetry rotate the parallelogram prism 1 of right and left of the binocular cylinder part optical system of an operation microscope by setting a revolving shaft as the incident light shaft 2 of the parallelogram prism 1, changes the distance between the eyepiece optical system 3 on either side, and it uses the G ten top method which adjusts the spacing a of the eye point 4 on either side. Moreover, in drawing 1, the image projection optics 9 which leads the binocular cylinder part optical system 6, small LCD7 which displays an electronic image, and the flux of light injected from small LCD7 to the eyepiece image surface 8 for right eyes, and carries out image formation is arranged in the binocular cylinder part housing 5 of an operation microscope. Said image projection optics 9 consists of collimation optical system 10 which the flux of light injected from small LCD7 is collimated, and is made into the afocal flux of light, and image formation optical system 13 which carries out image formation of the afocal flux of light injected from the collimation optical system 10 to up to the eyepiece image surface 8 for right eyes of an operation microscope, and said collimation optical system 10 constitutes the immobilization fixed part 16 to interpupillary-distance adjustment of a binocular cylinder part with small LCD7, a mirror 11, and prism 12.

[0014] Moreover, said image formation optical system 13 constitutes the migration section 17 which moves united with the eyepiece image surface 8 for right eyes where it moves with interpupillarydistance adjustment of a binocular cylinder part with prism 14 and 15. Since the flux of light which connects the fixed part 16 and the migration section 17 of said image projection optics is the afocal flux of light, even if opening of the migration section shifts image projection optics with interpupillarydistance adjustment of a binocular cylinder part within limits which can incorporate said afocal flux of light, it can always project the electronic image on small LCD on the eyepiece image surface 8. Therefore, an observer can observe the electronic image on small LCD in the observation visual field acquired according to the eyepiece optical system of the operation microscope for right eyes. [0015] Drawing 3 (a) and (b) are the explanatory views showing the optical principle in the abovementioned configuration, (a) shows that image formation optical system is arranged on an optical axis, and (b) shows that image formation optical system has shifted into a perpendicular field to an optical axis. Hereafter, the optical principle of the image projection optics of the above-mentioned configuration in the 1st example is explained using drawing 3 (a) and (b). the flux of light to which 21 injected small LCD and 22 injected small LCD in drawing 3, and 23 -- an image projection optics fixed part and 24 -in the image projection optics migration section and 27, the optical axis of the afocal flux of light and 28 show the eyepiece image surface, and, as for collimation optical system and 25, 29 shows [ the afocal flux of light and 26 ] image formation optical system, respectively. In drawing 3 (a), the flux of light 22 which injected small LCD21 passes the collimation optical system 24 of the image projection optics fixed part 23, and turns into the afocal flux of light 25. Here, since each optical element which constitutes said fixed part has the magnitude which covers the successive range of the image projection optics migration section 26, the width of face b of said afocal flux of light 25 covers the successive range of said image projection optics migration section 26. Therefore, like drawing 3 (b), even if self shifts the image formation optical system 29 in said migration section 26 into a perpendicular field to the optical axis 27 of said afocal flux of light 25, the flux of light from small LCD21 can always be received on these conditions. Moreover, since the eyepiece image surface 28 is also shifted united with the image formation optical system 29, the image formation optical system 29 is always performing image formation of the electronic image to the fixed position on the eyepiece image surface 28.

[0016] <u>Drawing 4</u> is the explanatory view showing the reflective condition of the flux of light by the prism and mirror of image projection optics which are used for the 1st example. Hereafter, the reflective condition of the flux of light by the prism and mirror of image projection optics which are used for the 1st example is explained using drawing 4. drawing 4 -- setting -- 30 -- in the eyepiece image surface and 33, the incident light shaft of parallelogram prism and 34 show small LCD, and, as for prism and 31, 35 shows [prism and 32] a projection image, respectively. In drawing 4, without changing a travelling direction, in the flux of light which injects the fixed part of the image projection optics 9 by reflection twice, two prism 30 and 31 of the migration section of said image projection optics 9 is constituted so that it may reach to the eyepiece image surface 32 only in a shift. With such a configuration, even if the migration section of the image projection optics 9 rotates the incident light shaft 33 of parallelogram prism as a revolving shaft united with the eyepiece image surface 32, the electronic image on small LCD34 projected on the eyepiece image surface 32 does not rotate. In addition, since it is considering as the configuration which also shows prism and a mirror to drawing 4 R> 4, the electronic image on small LCD34 can always be projected with the right sense on the eyepiece image surface 32. [0017] Drawing 5 is the conceptual diagram showing the case where the endoscope which carried CCD is made to use together in the operation microscope used by drawing 1 thru/or drawing 4 R> 4 in the 1st example. The case where the endoscope which carried CCD in the operation microscope of the abovementioned configuration is made to use together in the 1st example hereafter is explained. The small hole circles which cannot observe 36 with an operation microscope in drawing 5, the endoscope with which 37 carried CCD, The observation visual field from which 38 is obtained by the eyepiece optical system for right eyes of an operation microscope, and 39 An operation microscope observation image, 40 a camera control unit and 42 for an endoscope observation image and 41 The light source for endoscopes, 43 -- the CCD camera adapter for endoscopes, and 44 -- the light source for operation microscopes, and 45 -- a cable and 46 -- in an operation microscope binocular cylinder and 49, the body of an operation microscope and 50 show an observer, and, as for a light guide and 47, 51 shows [ a light guide and 48 ] an operating area, respectively. In drawing 5, in order to observe 36 in a thin hole in an operating area unobservable in said operation microscope 49 The electronic image picturized with the endoscope 37 which used together the endoscope 37 which carried CCD and carried this CCD by displaying on said small LCD34 (drawing 4) of said image projection optics 9 (drawing 1, 3 and 4) The electronic image on said small LCD34 (drawing 4 R>4) is followed and projected on the eyepiece image surface for right eyes where it moves with interpupillary-distance adjustment of the binocular cylinder part 48 of an operation microscope 49. It cannot be based on interpupillary-distance adjustment of an observer 50, but the operation microscope which can observe the operation microscope observation image 39 and the endoscope observation image 40 at coincidence in the observation visual field 38 acquired by the eyepiece optical system for right eyes of an operation microscope 49 can be offered. Moreover, since small LCD7 in the binocular cylinder part housing 5 shown in drawing 1 which requires a tooth space comparatively, the collimation optical system 10, a mirror 11, and prism 12 are immobilization, the operation microscope 49 by the 1st example can provide an observer with the good small operation microscope of workability, not preparing a moved tooth space and maintaining the above-mentioned advantage in housing.

[0018] <u>Drawing 6</u> is drawing showing the operation microscope eyepiece image for the right eyes of the operation microscope in the 1st example. Hereafter, the operation microscope eyepiece image for the right eyes of the operation microscope in the 1st example is explained using <u>drawing 6</u>. In <u>drawing 6</u>, in the part of the upper right corner of an operation microscope eyepiece image, and 54, an operation microscope observation visual field core and 55 show an operation microscope observation image, and, as for 52, 56 shows [ an operation microscope eyepiece image and 53 ] an endoscope observation image, respectively. The image projection optics 9 ( <u>drawing 1</u>, 3 and 4) in the 1st example has projected the electronic image on small LCD34 ( <u>drawing 4</u>) on the part 53 of an upper right corner to the operation microscope observation image 52 for right eyes, and the operation microscope observation visual field core 54 neighborhood enables it to surely observe an operation microscope observation image in <u>drawing 6</u>. If it is this configuration, it is compatible in observation of the operation microscope observation image 56 with a guide-role. Moreover, since the observed body which is visible to the operation microscope observation visual field core 54 neighborhood is the point with which a focus is doubled for the operation

microscope which has an automatic focus function, as for the operation microscope observation visual field core 54, the operation microscope observation image 55 must appear. In the 1st example, since the operation microscope observation visual field core 54 neighborhood can observe an operation microscope observation image, in case an automatic focus function is used for it, it does not serve as a failure. In addition, in the 1st example, although the electronic image on small LCD34 ( <a href="mailto:drawing 4">drawing 4</a>) was projected on the eyepiece image surface for right eyes of an operation microscope 49, even if it projects on the eyepiece image surface for left eyes, the completely same effectiveness is acquired. Furthermore, the image obtained as an electronic image displayed on small LCD34 ( <a href="mailto:drawing 4">drawing 4</a>) according to image pick-up optical system, such as not only an endoscope image but a video camera, may be displayed, and other electronic images, such as a wave image of computer graphics and a nerve monitor required at the time of an operation, may be displayed directly. Furthermore, in the 1st example, although small LCD34 ( <a href="mailto:drawing 4">drawing 4</a>) was used for the electronic image display means, the electronic image display means of others, such as a plasma display, may be used.

[0019] Drawing 7 is the plot plan of the binocular cylinder part optical system of the operation microscope which has the interpupillary-distance adjustment device of the G ten top method used in the 1st example, and is the detailed side-face plot plan having extracted and shown only the parallelogram prism which moves with interpupillary-distance adjustment, eyepiece optical system, and image projection optics. The configuration of the binocular cylinder part optical system of the operation microscope which has hereafter the interpupillary-distance adjustment device of the G ten top method used in the 1st example using <u>drawing 7</u> is explained. In <u>drawing 7</u>, in the optical element to which the flux of light from small LCD penetrates image projection optics and 58 in the image projection optics migration section, and 57 penetrates 59 first, and 60, the optical axis of eyepiece optical system and 62 show small LCD, and, as for the revolving shaft of the parallelogram prism 1, and 61, 63 shows an image projection optical-system fixed part, respectively. The optical element 59 which the flux of light from small LCD62 penetrates first among the optical elements which constitute the image projection optics migration section 58 which moves with interpupillary-distance adjustment of a binocular cylinder part in drawing 7 It is arranged so that it may be arranged in the location of 20mm from the revolving shaft 60 of the parallelogram prism 1 which moves with interpupillary-distance adjustment of binocular cylinder part optical system and may become the distance of 34.5mm to the optical axis 61 of eyepiece optical system from the revolving shaft 60 of the parallelogram prism 1.

[0020] There is less movement magnitude accompanying [ that it is this configuration ] interpupillary-distance adjustment of said optical element 59 than the movement magnitude of the eyepiece image surface, it ends, and the further miniaturization of the immobilization image projection optics fixed part 63 can be attained to the interpupillary-distance adjustment which supplies the flux of light from small LCD62 to the image projection optics migration section 58 which moves with interpupillary-distance adjustment. Although referred to as 20mm in the 1st example, you may be 20mm or less. Moreover, in order to carry out mutually-independent [ of the operation microscope optical system and the image projection optics 9 in the 1st example ] and not to share the optical element of each other, it does not deteriorate each other in the observation image which mutual optical system makes. Therefore, an observer can be provided with both the clear observation image.

[0021] 2nd example drawing 8 is the 2nd example of an operation microscope, it is near the eyepiece optical system of an operation microscope, and the front view of optical-system arrangement of image projection optics, and drawing 9 is the plan. Moreover, drawing 10 R> 0 is the explanatory view showing that interpupillary-distance adjustment of the binocular cylinder part of the operation microscope used in the 2nd example is the Yanchi type method. Hereafter, the optical-system arrangement of near eyepiece optical system and image projection optics in the 2nd example of an operation microscope is explained using drawing 8, and 9 and 10. drawing 8, and 9 and 10 -- setting -- 64 -- eyepiece optical system on either side and 65 -- a mirror and 66 -- an eye point on either side and 67 -- in image projection optical system and 70, collimation optical system and 71 show a mirror and, as for small LCD and 68, 72 shows [ the eyepiece image surface on either side and 69 ] prism and the trapezoidal prism with which in image formation optical system and 74 prism and 76 are reflected with the optical axis of the afocal flux of light, and prism and 75 reflect [ 73 ] P 3 times in a field, respectively. Interpupillary-distance adjustment of the binocular cylinder part of the operation microscope in the 2nd example The mirror 65 in front of the eyepiece optical system 64 of right and left

of the binocular cylinder part optical system of an operation microscope is made to slide mutually, as shown in <u>drawing 10</u>. Furthermore, it uses the Yanchi type method which slides also to the upper and lower sides that change of the optical path length by the slide of a mirror 65 should be canceled, and adjusts the spacing e of the eye point 66 on either side, following and sliding the eyepiece optical system 64 on either side to said mirror 65.

[0022] The 2nd example arranges two image projection optics 69 which leads the flux of light injected from the binocular cylinder part optical system 6 (drawing 1), two small LCD67 which displays an electronic image, and small LCD67 to the eyepiece image surface 68 on either side, and carries out image formation into binocular cylinder part housing of an operation microscope, as shown in drawing 8 and 9. In drawing 9, said image projection optics 69 consists of collimation optical system 70 which the flux of light injected from small LCD67 is collimated, and is made into the afocal flux of light, and image formation optical system 73 which carries out image formation of the afocal flux of light injected from the collimation optical system 70 to up to the eyepiece image surface 68 of an operation microscope, and said collimation optical system 70 constitutes the immobilization fixed part to interpupillary-distance adjustment of a binocular cylinder part with small LCD67, a mirror 71, and prism 72. In drawing 9, said image formation optical system 73 constitutes the migration section which moves united with the eyepiece image surface 68 (drawing 8) where it moves with interpupillary-distance adjustment of a binocular cylinder part with prism 74 and 75. In drawing 9, moreover, the flux of light which connects the fixed part and the migration section of said image projection optics 69 It is the afocal flux of light. Further the travelling direction of said afocal flux of light The prism 72 of the fixed part of the image projection optics 69 is arranged so that it may become the previous slide direction and the previous same direction of the eyepiece image surface 68 (drawing 8) which project an image. Moreover, even if the image formation optical system 73 and the prism 74 of the migration section of the image projection optics 69 slide with interpupillary-distance adjustment of a binocular cylinder part, opening of the migration section is arranged so that the optical-axis 76 top of said afocal flux of light may be slid united with said eyepiece image surface 68. Therefore, since the electronic image on small LCD67 can always be projected on the eyepiece image surface 68 even if the migration section of the image projection optics 69 moves with interpupillary-distance adjustment of a binocular cylinder part, an observer can observe the electronic image on small LCD67 in the observation visual field acquired according to the eyepiece optical system 3 (drawing 8) of an operation microscope on either side. [0023] Drawing 11 (a) and (b) are the explanatory views showing the optical principle in the abovementioned configuration in the 2nd example. Hereafter, the optical principle in the above-mentioned configuration in the 2nd example is explained using drawing 11 (a) and (b). the flux of light to which 77 injected small LCD and 78 injected small LCD in drawing 11 (a) and (b), and 79 -- an image projection optical-system fixed part and 80 -- in the image projection optical-system migration section and 83, image formation optical system and 84 show the optical axis of the afocal flux of light, and, as for collimation optical system and 81, 85 shows [ the afocal flux of light and 82 ] the eyepiece image surface, respectively. In addition, 86 in drawing 9 used as an explanatory view here shows the fixed position on the eyepiece image surface. As the flux of light 78 which injected small LCD77 is shown in drawing 11 (a) The collimation optical system 80 of the image projection optics fixed part 79 is passed, and it becomes the afocal flux of light 81. Moreover, the image formation optical system 83 in the image projection optics migration section 82 As shown in drawing 11 (b), even if image formation opticalsystem 83 self slides in the optical-axis 84 direction of said afocal flux of light 81, the flux of light from small LCD77 can always be received on these conditions. Moreover, since the eyepiece image surface 85 is also slid united with the image formation optical system 83, the image formation optical system 83 is always performing image formation of the electronic image to the fixed position on the eyepiece image surface 85.

[0024] In drawing 8 and 9, prism and a mirror are constituted so that the image projection optics 69 used for the 2nd example may perform flux of light reflection as shown in drawing 8 and 9. Whenever it is this configuration, even if the image projection optics migration section 82 moves with interpupillary-distance adjustment of the binocular cylinder part of an operation microscope, the electronic image on small LCD67 can be projected on the fixed position 86 on the eyepiece image surface 68 with the right sense. When it uses together with the endoscope 37 which carried CCD in order to observe 36 in a thin hole in an operating area unobservable in an operation microscope 49 for the operation microscope by

the 2nd example shown above, as shown in <u>drawing 5</u>, By displaying on small LCD67 of said image projection optics 69, the electronic image photoed with the endoscope 37 which carried said CCD The electronic image on small LCD67 is followed and projected on the right-and-left eyepiece image surface where it moves with interpupillary-distance adjustment of the binocular cylinder part 48 of an operation microscope. It cannot be based on an observer at interpupillary-distance adjustment, but the operation microscope which can observe the operation microscope observation image 39 and the endoscope observation image 40 at coincidence in the observation visual field 38 acquired by the right-and-left eyepiece optical system 3 (<u>drawing 8</u>) of an operation microscope can be offered. Moreover, the endoscope 37 which carried CCD in <u>drawing 5</u> is used as the CCD loading endoscope in which 3D observation is possible, and the stereoscopic vision observation not only of the operation microscope observation image 39 but the endoscope observation image 40 is attained at coincidence by the thing which picturized and for which the object for right eyes and the observation image for left eyes are displayed on the object for the right eyes of the image projection optics 69, and small LCD67 for left eyes, respectively.

[0025] Moreover, the operation microscope by the 2nd example can offer the good small operation microscope of workability, not preparing a moved tooth space in housing and maintaining the abovementioned advantage, since small LCD67 in binocular cylinder part housing which requires a tooth space comparatively, the collimation optical system 70, a mirror 71, and prism 72 are immobilization, as shown in drawing 8 and 9. Moreover, drawing 12 is drawing showing the operation microscope eyepiece image of the right and left in the image projection optics of the 2nd example. Hereafter, the operation microscope eyepiece image of the right and left in the image projection optics of the 2nd example is explained using drawing 12. In drawing 12, in the part of the upper right corner of an operation microscope eyepiece image, and 89, an operation microscope observation visual field core and 90 show an operation microscope observation image, and, as for 87, 91 shows [ an operation microscope eveniece image and 88 ] an endoscope observation image, respectively. As shown in drawing 12, the image projection optics 69 (drawing 8 and 9) of the 2nd example has projected the electronic image on small LCD67 (drawing 8 and 9) on the part 88 of an upper right corner to the operation microscope eyepiece image 87 on either side, and the operation microscope observation visual field core 89 neighborhood is constituted so that the operation microscope observation image 90 may surely become observable.

[0026] If it is this configuration, it can be compatible in observation of the operation microscope observation image 90 as a Maine observation image, and the endoscope observation image 91 with a guide-role, and the fusion of the operation microscope observation image 90 of the right-and-left eyepiece image surface and the endoscope observation image 91 will also become possible. Moreover, since the observed body which is visible to the operation microscope observation visual field core 89 neighborhood is the point with which a focus is doubled for the operation microscope which has an automatic focus function, the operation microscope observation image 90 must appear focusing on [89] an operation microscope observation visual field. In the 2nd example, in case the automatic focus function in which the operation microscope observation image 90 is observable is used for the operation microscope observation visual field core 89 neighborhood, it does not serve as a failure. In addition, although the electronic image on small LCD67 (drawing 8 and 9) was projected on the right-and-left eveniece image surface of an operation microscope in the 2nd example, the projection only to one of the eyepiece image surfaces on either side is sufficient. Furthermore, the image obtained according to image pick-up optical system, such as not only an endoscope image but a video camera, as an electronic image displayed on small LCD67 (drawing 8 and 9) may be displayed, and other electronic images, such as a wave image of computer graphics and a nerve monitor required at the time of an operation, may be displayed directly. Furthermore, although small LCD67 (drawing 8 and 9) was used for the electronic image display means in the 2nd example, the electronic image display means of others, such as a plasma display, may be used. Moreover, mutually-independent [ of the operation microscope optical system and the image projection optics 69 (drawing 8 and 9) of the 2nd example ] is carried out, and in order not to share the optical element which constitutes each other, it does not deteriorate each other in the observation image which mutual optical system makes. Therefore, an observer can be provided with both the clear observation image.

[0027] The table shown below shows the numeric data about the image projection optics 69 (drawing 8

and 9) adopted as the 1st example and the 2nd example. Moreover, the detail drawing of said image projection optics 69 (drawing 8 and 9) is shown in drawing 13. Object point d0 = 36.5711r1 = 85.0398d1 = 2.1 n1 = 1.76182 nu1 = 26.52r2 = 29.4024d2 = 4.5 n2 = 20.4024d2 =1.51633 nu2 = 64.14 r3 =-40.1071d3 = 2.0r4 = 492.0841d4 = 2.5 n4 = 1.51742 nu4 = 52.43 r5 =-51.2531d5 = 15.0r6 = infinityd6 = 12.0 n6 = 1.56883 nu6 = 56.36r7 = infinityd7 = 6-21.5536r8 $=\inf \inf d8 = 11.0 \text{ n8} = 1.56883 \text{ nu8} = 56.36\text{r9} = \inf \det d9 = 2.4\text{r10} = 14.2721 d10 = 4.0 \text{ n10} = 1.51742$ nu10= 52.43r11= -8.0096d11= 1.1 n11= 1.76182 nu11= 26.52 r12=-16.5120d12= 8.5r13= infinityd13= 14.0 n13= 1.56883 nu13= 56.36r14= infinityd14= The 0.5 image point [0028] Furthermore, the table shown below shows the numeric data about the image projection optics (high-definition LCD correspondence) adopted as the 1st example and the 2nd example. Moreover, the detail drawing of said image projection optics (high-definition LCD correspondence) is shown in drawing 14. Object point d0 = 36.5r1 = 112.1074d1 = 2.8 n1 = 1.81600 nu1 = 46.62r2 = -112.1074d2 = 3.1 r3 = -1.81600 nu129.102d3 = 2.2 n3 = 1.84666 nu3 = 23.78r4 = 129.102d4 = 3.1r5 = 72.0703d5 = 3.2 n5 = 1.81600 nu5 =46.62r6 = -72.0703d6 = 36.5 - 52.05635r7 = 39.0847d7 = 2.2 n7 = 1.88300 nu7 = 40.76r8 = -72.0703d6 = 36.5 - 52.05635r7 = 39.0847d7 = 2.2 n7 = 1.88300 nu7 = 40.76r8 = -72.0703d6 = 36.5 - 52.05635r7 = 39.0847d7 = 2.2 n7 = 1.88300 nu7 = 40.76r8 = -72.0703d6 = 36.5 - 52.05635r7 = 39.0847d7 = 2.2 n7 = 1.88300 nu7 = 40.76r8 = -72.0703d6 = 36.5 - 52.05635r7 = 39.0847d7 = 2.2 n7 = 1.88300 nu7 = 40.76r8 = -72.0703d6 = 36.5 - 52.05635r7 = 39.0847d7 = 2.2 n7 = 1.88300 nu7 = 40.76r8 = -72.0703d6 = 36.5 - 52.05635r7 = 39.0847d7 = 2.2 n7 = 1.88300 nu7 = 40.76r8 = -72.0703d6 = 36.5 - 52.05635r7 = 39.0847d7 = 2.2 n7 = 1.88300 nu7 = 40.76r8 = -72.0703d6 = 36.5 - 52.05635r7 = 39.0847d7 = 2.2 n7 = 1.88300 nu7 = 40.76r8 = -72.0703d6 = 36.5 - 52.05635r7 = 39.0847d7 = 2.2 n7 = 1.88300 nu7 = 40.76r8 = -72.0703d6 = 36.5 - 52.05635r7 = 39.0847d7 = 2.2 n7 = 1.88300 nu7 = 40.76r8 = -72.0703d6 = 36.5 - 52.05635r7 = 39.0847d7 = 2.2 n7 = 1.88300 nu7 = 40.76r8 = -72.0703d6 = 36.5 - 52.05635r7 = 39.0847d7 = 2.2 n7 = 1.88300 nu7 = 40.76r8 = -72.0703d6 = 36.5 - 52.05635r7 = 39.0847d7 = 2.2 n7 = 1.88300 nu7 = 40.76r8 = -72.0703d6 = 36.5 - 52.05635r7 = 39.0847d7 = 2.2 n7 = 1.88300 nu7 = 40.76r8 = -72.0703d6 = 36.5 - 52.05635r7 = 39.0847d7 = 2.2 n7 = 1.88300 nu7 = 40.76r8 = -72.0703d6 = -72.019.1041d8 = 1.2r9 = -12.4648d9 = 1.2 n9 = 1.72151 n49 = 29.23r10 = 12.4648d10 = 1.2r11 = 12.4648d10 = 12.4615.7439d11= 2.7 n11= 1.88300 nu11= 40.76 r12=-25.2987d12= 8.97r13= infinityd13= 14.0 n13= 1.56883 nu13= 56.36r14= infinityd14= The 0.7667 image point [0029] 3rd example drawing 15 is drawing showing the 3rd example which has arranged the protection-from-light member in the migration section of the image projection optics in the 1st and 2 examples. Hereafter, the 3rd example which has arranged the protection-from-light member in the migration section of image projection optics is explained using drawing 15. drawing 15 -- setting -- 92 -- in eyepiece optical system and 95, an observer's pupil and 96 show prism and, as for a protection-from-light member and 93, O shows [ the eveniece image surface and 94 ] an image formation point, respectively. In drawing 15 the 3rd example The image projection optics 26 (drawing 3) in the 1st example and the 2nd example, The image projection optics migration section 26 (drawing 3) which moves with interpupillary-distance adjustment of the binocular cylinder part 48 (drawing 5) among 82 (drawing 11), Arrange the protection-from-light member 92 which shades a part of operation microscope flux of light to 82 (drawing 11), and the part which does not have an image in some operation microscope observation images 90 (drawing 12) by the protection-from-light member 92 is created. The image projection optics 9 (drawing 1) and 69 (drawing 8) is arranged so that small LCD34 (drawing 4) and the electronic image on 67 (drawing 8) may be projected on a part without the image. In this example, said protection-from-light member 92 serves also as the reflective member which reflects the flux of light from small LCD34 (drawing 4), and is planning space-saving [in the binocular cylinder part housing 5 (drawing 1). The operation microscope observation image 55 (drawing 6) and the endoscope observation images 56 (drawing 6) overlap that it is the above-mentioned configuration, it is not visible, and an observer can be provided with clear coincidence observation. In addition, in order not to interfere even if it laps with the operation microscope observation image 55 when displaying wave images other than endoscope observation image 56 (for example, a nerve monitor etc.) on small LCD34 (drawing 4), the protection-from-light member 92 which shades said a part of operation microscope flux of light may be replaced with a half mirror. [0030] 4th example drawing 16 is drawing showing the 4th example which has arranged movable prism in the migration section of the image projection optics in the 1st and 2 examples. Hereafter, the 4th example which has arranged movable prism in the migration section of the image projection optics in the 1st and 2 examples is explained using drawing 16. In drawing 16, 97 shows movable prism and 98 shows the movable prism after migration, respectively. Drawing 16 The inside of the image projection optics 9 (drawing 1) and 69 (drawing 8) in the 1st and 2 examples. The image projection optics migration section 26 (drawing 3) which moves with interpupillary-distance adjustment of a binocular cylinder part, It constitutes so that the endoscope observation image 91 (drawing 12) projected into the observation visual field of the observer obtained by 82 (drawing 11 R> 1) according to the eyepiece optical system 94 of an operation microscope with migration of the movable prism 97 which an observer can move to arbitration may move out of an observation visual field. When an observer judges the endoscope observation image 91 to be unnecessary with it being the above-mentioned configuration, it becomes possible for an observer to move the endoscope observation image 91 out of an observation visual field.

[0031] 5th example drawing 17 is the 5th example, and is drawing showing building in binocular cylinder part optical system, the eyepiece optical system of a right-and-left pair, image projection optics, and small LCD in binocular cylinder part housing of the operation microscope in the 1st and 2 examples, considering as one unit, and considering as the removable configuration to body section housing of an operation microscope. Hereafter, the configuration of the binocular cylinder part housing unit of the operation microscope in the 1st and 2 examples and body section housing of an operation microscope is explained using drawing 17. In drawing 17, the unit in which 99 built binocular cylinder part optical system, eyepiece optical system, image projection optical system, and small LCD, an operation microscope binocular cylinder part unit usual [100] in body section housing of an operation microscope and 101, and 102 show an observer's pupil, and 103 shows an operating area, respectively. As shown in drawing 17, the binocular cylinder part optical system 6 (drawing 1), the eyepiece optical system 18 (drawing 1) of a right-and-left pair, the image projection optics 9 (drawing 1), and one unit 99 that built in small LCD7 (drawing 1) consist of the 5th example removable to the body section housing 100 of an operation microscope among the operation microscopes in the 1st and 2 examples in the binocular cylinder part housing 5 (drawing 1).

[0032] It becomes possible, if it is this configuration to exchange for the above-mentioned unit 99 and the usual operation microscope binocular cylinder part unit 101 systematically. The observer 50 (drawing 5) who does not need coincidence observation of the operation microscope observation image 39 (drawing 5) and the endoscope observation image 40 (drawing 5) can observe the operation microscope observation image 39 (drawing 5) by the usual binocular cylinder part 48 (drawing 5), while the body section 49 (drawing 5) of an operation microscope has been the same. Since joint use is carried out by the neurosurgery, ophthalmology, orthopedics, etc. in one medical facilities in many cases and a use gestalt changes with each subject, an operation microscope becomes possible [offering the operation microscope according to the request of each subject by carrying out unit exchange].

[0033] The binocular cylinder part of the operation microscope in the 1st and 2 examples is a tilt-angle adjustable binocular cylinder part, and 6th example drawing 18 is drawing where image projection optics is built in in movable lens-barrel section housing and in which showing the 6th example. Hereafter, the configuration of the image projection optics built in in movable lens-barrel section housing in case the binocular cylinder part of the operation microscope in the 1st and 2 examples is a tilt-angle adjustable binocular cylinder part is explained using drawing 18. In drawing 18, 104 shows binocular cylinder part movable lens-barrel section housing, and 105 shows binocular cylinder part fixed lens-barrel section housing, respectively. In drawing 18, the binocular cylinder part 48 (drawing 5) of the operation microscope in the 1st and 2 examples is a tilt-angle adjustable binocular cylinder part, and, as for the 6th example, the image projection optics 9 is built in in the movable lens-barrel section housing 104. If the image projection optics 9 is built in in the movable lens-barrel section housing 104, it moves united with migration of the eyepiece image surface accompanying the tilt-angle adjustable, and although it moves in connection with adjustable [ of a tilt angle ] in the eyepiece image surface, since the eyepiece image surface becomes immobilization, it will become possible [ it becoming unnecessary to establish the device in which migration of the eyepiece image surface accompanying the tilt-angle adjustable is newly followed, and preventing excessive enlargement ] for the image projection optics 9.

[0034] 7th example drawing 19 is drawing showing the 7th example of an operation microscope. Hereafter, the 7th example of an operation microscope is explained using drawing 19. In drawing 19, housing with which 106 builds in small LCD and image projection optics, the image projection optics unit in which 107 builds small LCD and image projection optics, and 108 show operation microscope binocular cylinder part housing, respectively. In the 1st example and the 2nd example, the 7th example arranges small LCD7 (drawing 1) and the image projection optics 9 (drawing 1 R> 1) in one housing 106, and considers them as a removable configuration to the usual operation microscope binocular cylinder part housing 108 as an image projection optics unit 107. It becomes possible not to exchange the effectiveness of the 5th example of the above as it is this configuration, and to obtain a binocular cylinder part unit only by attachment and detachment of the image projection optics unit 107. [0035] 8th example drawing 20 (a), (b), drawing 21 (a) and (b), and drawing 22 are drawings showing the 8th example of an operation microscope. Drawing 20 is an optical plot plan of operation microscope

binocular cylinder part optical system where image projection optics is built in in housing, or an image projection optics unit has the interpupillary-distance adjustment device of a removable G ten top method, (a) is the plan and (b) is the side elevation. <u>Drawing 21</u> is an optical plot plan of operation microscope binocular cylinder part optical system where image projection optics is built in in housing, or an image projection optics unit has the interpupillary-distance adjustment device of the removable Yanchi type method, (a) is the plan and (b) is the side elevation. Both drawing 22 R> 2 (a) and (b) are the comparison Figs. of trapezoidal-prism P which reflects 3 times in a field and trapezoidal-prism Q reflected twice in a field to which 180 degrees of flux of light travelling directions are transformed. The 8th example arranges trapezoidal-prism P which builds in image projection optics in housing 5 (drawing 1), or is reflected 3 times in the field of one pair of right and left in the optical element from which an image projection optics unit constitutes the binocular cylinder part optical system 6 (drawing 1) of a removable binocular cylinder part. Said binocular cylinder part optical system 6 must create the tooth space for arranging the image projection optics 9 (drawing 1) on the inside of the binocular cylinder part housing 5, or the outskirts of housing 5. Therefore, the prism which must miniaturize each optical element which constitutes the binocular cylinder part optical system 6 as much as possible, and requires a tooth space comparatively, especially trapezoidal-prism [ which reflects a flux of light travelling direction twice in the field transformed 180 degrees | Q (drawing 22 (a)), etc. are the optical elements which must be miniaturized most. At this example, the miniaturization of the thickness direction of prism is enabled by changing trapezoidal-prism Q reflected twice in said field into trapezoidal-prism P (drawing 22 (b)) reflected 3 times in a field. Therefore, an observer can be provided with the good small binocular cylinder part of the workability which has an image projection function. In addition, this example will become possible [providing an observer with a smaller binocular cylinder part ], if it is adopted as the usual binocular cylinder part.

[0036] Hereafter, the numeric data of the operation microscope binocular cylinder part optical system which adopted this example is shown. The following data are numeric data about the binocular cylinder part optical system which has the interpupillary-distance adjustment device of the G ten top method shown in drawing 20.

r1 = 36.53 d1 = 1.9 n1 = 1.60342 nu1 = 38.03r2 = infinityd2 = 5.1r3 = 75.245d3 = 2.4 n3 = 1.51633 nu3 = 64.14 r4 = -30.385d4 = 1.6 n4 = 1.58144 nu = 40.75 r5 = 30.385d = 22.5r6 = infinityd6 = 25.607 n6 = 1.56883 nu6 = 56.36r7 = infinityd7 = 1.132r8 = infinityd8 = 45.244 n8 = 1.56883 nu8 = 56.36r9 = infinityd12 = 22.0 n12 = 1.56883 nu12 = 56.36r13 = infinityd13 = 7.931r14 = infinityd14 = 58.5 n14 = 1.56883 nu14 = 56.36r15 = infinityd15 = The 3.53 image point [0037] The following data are numeric data about the binocular cylinder part optical system which has the interpupillary-distance adjustment device of the Yanchi type method shown in  $\frac{1}{12}$  drawing  $\frac{1}{12}$  infinityd12.

r1 = 35.1815d1 = 2.4 r1 = 1.51742 r1 = 52.43r2 = -24.3244d2 = 1.6 r1 = 1.62588 r1 = 35.70 r2 = -76.5057d3 = 9.5r4 = 1840.6599d4 = 1.6 r1 = 1.51633 r1 = 1.5

[0038] 9th example drawing 23 is drawing showing the 9th example of an operation microscope, and is drawing showing the eyepiece optical system of an operation microscope, and the detail near an eye point. In drawing 23, the observation image according [113] to an endoscope and 114 show the electronic image on projected small LCD according [the exit pupil from which eyepiece optical system makes 109 and operation microscope optical system makes 110, the exit pupil from which image projection optics makes 111, and 112] to the eye point of an operation microscope, respectively. In the 1st example and the 2nd example, as shown in drawing 23, the 9th example sets to phi3mm the diameter of the exit pupil 111 which arranges in piles the exit pupil 110 which operation microscope optical system makes, and the exit pupil 111 which the image projection optics 9 (drawing 1) makes in the same location through the eyepiece optical system 109 of an operation microscope, and the image

projection optics 9 makes, and makes it larger than the exit pupil 110 which operation microscope optical system makes. If it has an own eye in the eye point 112 of an operation microscope in order that an observer may observe an operation microscope observation image as it is this configuration, the operation microscope observation image 113 and the electronic image 114 on small LCD7 projected on the operation microscope eyepiece image surface are observable to coincidence. Moreover, although brightness differs mutually, and a difference may usually produce the operation microscope observation image 113 on the eyepiece image surface, and the electronic image on projected small LCD7 in the brightness of both the observation image since the brightness of the operation microscope observation image 113 is higher The exit pupil 111 which the image projection optics 9 makes from this example is larger than the exit pupil 110 which operation microscope optical system makes, and since it constitutes in phi3mm so that it may become larger than human being's pupil diameter (phi2.5mm), the difference of the apparent brightness of both the observation image becomes that it is hard to sense. [0039] 10th example drawing 24 (a) shows the perspective view of small LCD by which drawing 24 (b) is used for this optical system in the optical system of the 10th example of an operation microscope, respectively. Hereafter, the 10th example of an operation microscope is explained. In drawing 24 (a) and (b) small LCD and 116 115 The screen of small LCD, The image core of the observation image according [ 118 ] to an endoscope, and the observation image according [ 119 ] to an endoscope according [ 117 ] to the entrance pupil of image projection optics, The periphery side of the observation image according [ 120 ] to an endoscope, the flux of light to which incidence of 121 is carried out to image projection optics from the screen of small LCD, The chief ray of the flux of light which carries out incidence of 122 to image projection optics from the screen of small LCD, 123 shows the distance from the image core 119 of the endoscope observation image 118 of displaying the collimation optical system of image projection optics, and A on the distance from the screen 116 of small LCD115 to the entrance pupil 117 of image projection optics, and having displayed H on the screen 116 of small LCD115 to the periphery side 120, respectively. In the 10th example, the observation image by the endoscope displayed on the screen 116 of small LCD115 is formed in the circle configuration with a diameter of 16.8mm, and the location of the entrance pupil 117 of image projection optics is arranged in the place distant from the small LCD screen 68.5mm or more.

[0040] The following conditional expression is satisfied as it is this configuration. In the case of this example, it was set to H=8.4 and A=100, and the following conditional expression is satisfied.  $A>=(H/\tan 7")$ 

(However, it is the distance from the image core of the observation image by the endoscope which displayed A on the distance from the LCD screen to the entrance pupil of image projection optics, and displayed H on the LCD screen to the maximum circumference.) that it is this configuration Since, as for the chief ray 122 of the flux of light 121 which carries out incidence to image projection optics, an include angle is not attached from the screen of small LCD115 too much to the screen of small LCD115, Even if the include-angle property of a color tone uses small LCD115 which is not not much good, the displayed whole image is observable in the same color tone.

[0041] 11th example drawing 25 is drawing showing the 11th example of an operation microscope, (a) shows the appearance perspective view of an operation microscope binocular cylinder part, and (b) shows the cross-sectional view of an operation microscope binocular cylinder part, respectively. Hereafter, the 11th example of an operation microscope is explained. In drawing 25 (a) and (b), the binocular cylinder part housing 124 of an operation microscope provided the tooth space 126 in the direction to which an observer's brow 125 comes exactly, when an observer looked into and observed a binocular cylinder part, and it arranges two small LCD127 and two image projection optics 128 in this tooth space 126. The enlargement which will be produced when said small LCD127 and image projection optics 128 are built in in the binocular cylinder part housing 124 if it is this configuration can be centralized in an observer's direction of the brow, since neither the direction of a hand nor a longitudinal direction is made to produce an unnecessary protrusion in case an observer looks into and observes a binocular cylinder part, it can change that it is possible to avoid to become the obstacle of an operation, and the fall of workability can be prevented. Since the completely same effectiveness is acquired even if it transposes to a stereoscopic microscope, the operation microscope which can be set by the 11th example from the above example [1st] may be transposed to a stereoscopic microscope. [0042] 12th example drawing 26 is drawing showing the 12th example of an operation microscope.

With operation microscope optical system, the operation microscope of this example has \*\*\*\*\* image projection optics for the observation image by the endoscope optical system of another object to the eyepiece optical system of an operation microscope, and it is constituted so that an operation microscope observation image and an endoscope observation image can be observed to coincidence. As shown in drawing 26, the flux of light 132 injected from the endoscope observation image 131 penetrates 1st lens group 133a of the image projection optics 133, and turns into the emission flux of light 134, and 2nd lens group 133b of the image projection optics 133 receives and carries out image formation of said emission flux of light 134, it being united with the eyepiece image surface 135 and the eyepiece optical system 136, and moving in the direction of optical-axis M by interpupillary-distance adjustment. Although this image formation location 137 carries out image formation to the location which shifted to the eyepiece image surface 135 with interpupillary-distance adjustment at this time, since it shifts within the depth width of face W of the eye 138 of the observer through the eyepiece optical system 136, an observer can observe clearly the operation microscope observation image 140 on the eyepiece image surface 135, and the endoscope observation image 141 projected by the image projection optics 133 to coincidence. Although the flux of light injected from 1st lens group 133a of the image projection optics 133 was made into the emission flux of light in this example, the convergence flux of light is sufficient. [0043] In the operation microscope of the 12th example, the focus gap to the eyepiece image surface 135 of the projection image which said a part of image projection optics 133 moves within limits to which the opening can incorporate the flux of light, and changes with migration of a part of said image projection optics 133 fulfills the following conditions.

-2((foc2)/1000) < X < 2((foc2)/1000)

However, it is the amount [ as opposed to / as opposed to / in foc / the focal distance of eyepiece optical system / the eyepiece image surface of a projection image in X ] of focus gaps.

[0044] Although observation can do a microscope observation image after the focus has suited if the above-mentioned conditional expression was set up in consideration of the depth of focus of an observer's eyes and exceeds the bound of conditional expression, an endoscope image will be observed in the condition that a focus is not correct, and after the focus has suited, it cannot observe both images to it. However, since it will be settled in the depth of focus of an observer's eye even if a projection image carries out focus gap to the eyepiece image surface with migration of a part of said image projection optics if it is the configuration of this example, an observer can be provided with an operation microscope compatible [ an operation microscope observation image and an endoscope observation image ].

[0045] 13th example drawing 27 (a) is the 13th example of the operation microscope concerning this invention, and drawing 27 (b) is the outline block diagram of the optical system of the binocular cylinder part in the operation microscope of this example. CCU41 connected to the endoscope CCD camera adapter 43 like drawing 27 (a), a waveform monitor 146, CT147, etc. are connected to the image processing system 145 of drawing 27 R> 7 (b), and each image is displayed on the screen of small LCD148 at coincidence. Two or more images displayed on this small LCD148 can be projected on the eyepiece image surface 151 of the operation microscope optical system 150 according to the image projection optics 149. Therefore, an observer 50 can get image information useful to operations, such as not only the operation microscope observation image 152 but the endoscope image 155, and the waveform monitor image 156, the CT image 157, to coincidence by carrying out expansion observation of the observation image through the eyepiece optical system 153. In addition, since it is not necessary to increase image display means and the image projection optics 149, such as small LCD148, in order to display two or more images, housing cannot be enlarged and an observer can be provided with the good small operation microscope of workability. In addition, as above-mentioned small LCD148, the oblong thing of 16:9 is suitable for the screen.

[0046] If it is this configuration, it is necessary to increase neither an electronic image display means nor the number of image projection optics. For example, enlargement of housing can be prevented if two or more images are displayed on one electronic image display means. Although each of two or more images becomes small at this time, an observer can be provided with the image with observation impossible for which is not if the scale factor of image projection optics is chosen appropriately. Moreover, it can add with an operation microscope observation image in the observation visual field acquired by the observer according to operation microscope optical system, and two or more

coincidence can be provided with image information useful to the operation of an endoscope image, a CT image, a waveform monitor image, etc., etc.

[0047] 14th example drawing 28 is the 14th example of the operation microscope concerning this invention. CCU41 and the waveform monitor 146 which were connected to the CCD camera adapter 43 for endoscopes like drawing 27 (a) are connected to the image processing system 160 of drawing 28, and the endoscope image 155 and the waveform monitor image 156 are displayed on two right and left of the screen of small LCD161 at coincidence, respectively. Two or more images displayed on this small LCD161 according to the image projection optics 162 It can project on the eyepiece image surface 163 of the operation microscope optical system 150.